

Cuatro ESQUINAS

AÑO II
Nº 70
16-ENERO-1998
ARANJUEZ

YA ESTA AQUÍ
LA BASURA SELECTIVA



Sólo quedan 715 días para el año 2000



¡¡Guau!! qué espectáculo

15.000 personas en el Campeonato Nacional de galgos en Ontígola



MOTOR ARANJUEZ, S.A.

Ctra. de Andalucía, Km 44´300
Teléfonos 891 40 44 / 891 38 42 - Aranjuez

Tu corazón
tiene 4 válvulas.
¿Quieres probar
uno con 5?

Audi A4, el automóvil
con 5 válvulas
por cilindro.



Si vienes a
tu concesionario Audi
sentirás dos corazones.
El tuyo y el del Audi A4
con 20 válvulas.
5 válvulas por cilindro,
una tecnología revolucionaria
que cuando la pruebes te
hará dudar sobre cuál de los dos
es tu verdadero corazón.

El mejor servicio Post-venta, la mejor atención al cliente, las mejores ofertas

CINE

Cine Aranjuez

"007. El mañana nunca muere". Del 16 al 22 de enero. A las 19 y 21h. Sábados (19, 21 y 23h.) y Domingos (17, 19 y 21 h.)

Multicines

Sala 1: "Siete años en el Tibet". Del 16 al 22 de enero. A las 18,45 y 20,45 horas. Sábados (18,45, 20,45 y 22,45 h) y Domingos (16,45, 18,45 y 20,45 h.)

Sala 2: "Full Monty". Del 16 al 22 de enero. A las 19,15 y 21,15 h. Sábados (19,15, 21,15 y 23,15h. Domingos (17,15, 19,15 y 21,15h.)

EXPOSICIONES

Obra Social de Cajamadrid

Del 19 al 30 de enero. I Exposición colectiva del V Maratón "Los artistas de Aranjuez en su Aula de Cultura". Recoge obras de diez artistas.

Centro Cultural Isabel de Farnesio

Del 8 al 25 de enero. Exposición colectiva "Fondo de Artes Plásticas de CCOO". Organiza la Unión Comarcal Sureste del sindicato y el Ayuntamiento. De 17 a 21 h. (de lunes a sábado) Recoge obras de Blanca Basabe, Andrea Bloise, Joaquín Cano, María Teresa Dorado, Kurt Gold, Miguel Granados, Francisco Juanes, Ricargo de Lózar David del Real, Juana Rodríguez, Enrique Serrano, Felix Andrada y Elena Villamarín.

Cafe de Fogones

Exposición de pintura "Apariencias" por Alberto Alvarez Alfageme e Israel Páez Izquierdo. Horario de tarde

Nave de Cambaleo

Enero-Febrero. Exposición de Grabados a cargo de Raquel Mora, estudiante de Bellas Artes en la Universidad Complutense de Madrid.

Sala Juan de Villanueva

Hasta el 24 de enero. Exposición de acuarelas sobre Aranjuez de Juan Carlos Méndez. De 17 a 21 horas (de lunes a sábados)

TEATRO

Nave Cambaleo

Días 17 y 18 de enero (a las 23 y 20 horas). "Rastros" a cargo de la cía Cambaleo Teatro. Si no viste el estreno, tienes una nueva oportunidad de conocer este original espectáculo.



C/ San Nicolás, 51
Tel. 891 3424
ARANJUEZ

Bar
LA TERRAZA

Menú del día 950 pts.
Deguste nuestra
Brocheta, Chistorra,
Callos, Croquetas
caseras, Codornices, etc.

COMIDA
PARA LLEVAR

MÚSICA

Obra Social de Cajamadrid

Día 17. Actuación de José Ruano, que volverá el 14 de febrero al V Maratón Cultural.

Día 18. Presentación del V Maratón Cultural de Cajamadrid a cargo de la directora del semanario CUATRO ESQUINAS, Mercedes Santos. A continuación la primera actuación vendrá de la mano de la Asociación Cultural Virgen del Rosario de Valdemoro.

Día 19. Orquesta "Vicente Aleixandre" de Aranjuez.

Día 20. Ana de la Casa con su grupo "Embrujos gitano".

Día 21. Recital de canción española y flamenco por Luisita de Huelva.

Día 22. Grupo de Danza Española Vicente Aleixandre de Aranjuez.

Día 23. Recital de canción melódica por María Luisa Carrera Bugatto.



A.C. Virgen del Rosario

(Todas las actuaciones comenzarán a las 20,00 h. Entrada libre)

Centro Cultural Isabel de Farnesio

Día 16 de enero. Actuación de Grupos de Cámara de la Orquesta Sinfónica de Estudiantes de la Comunidad de Madrid. A las 19,30 horas. Entrada gratuita.

Día 23. Concierto de guitarra a cargo de Sasá Dejanovic. A las 19,30 horas. Entrada gratuita.

VARIOS

Centro Cultural Isabel de Farnesio

Día 21. Quinta sesión del II Ciclo del Aula de Poesía José Luis Sampedro. Lectura comentada de la obra de Nicolás del Hierro. Aula 1. A las 20 horas.

Día 22. Seminario de reflexión urbana "Aranjuez en el territorio regional. Ideas para un paisaje cultural". Organizado por la Fundación Puente Barcas.

La primera conferencia "La centralidad de Aranjuez" correrá a cargo de Luis Moya, arquitecto, catedrático de Urbanismo de la Escuela de Arquitectura de Madrid. El seminario continuará los días 29 de enero, 5 y 12 de febrero. A las 18.30 horas. Entrada libre. Plazas limitadas.

Cuatro Esquinas no se responsabiliza de los cambios

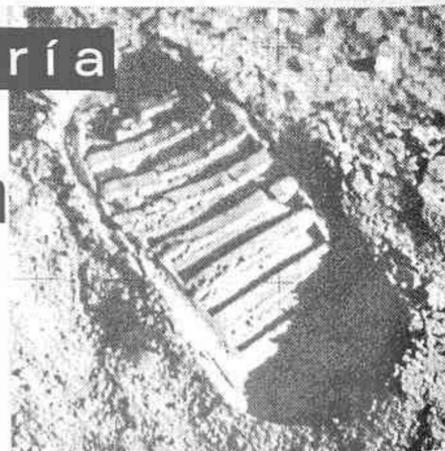
YO QUE SE

Cervecería

Un local
que deja huella

Calle Capitán

158
ARANJUEZ



**Presunto fraude en los
surtidores de gasolina de la
comarca
(pags 20 y 21)**

- Y en Deportes...
- - Los piragüistas de Aranjuez ganan la regata del Derby (pags 33 y 40)
- -Entrevista con Sánchez Martín, ex jugador del Alavés (pags 34 y 35)
- -Todo sobre la escuela de patinaje (pag 36)
- -Victorias del Ancora y del Aranjuez C.F (pag 38)
- -Partido benéfico entre toreros y artistas (pag 39)
- -Campeonato de mus del Rivera (pag 41)
- -Clasificaciones de 13 ligas deportivas locales

- Pasta para Aracove (2.000 millones) (p 14)
- ¡Por fin se aprueban las obras en la Glorieta de Rusiñoll (p 16)
- La Glorieta del polígono Gonzalo Chacón y en la calle Florida se protegen contra los accidentes (p 18)
- Los colegiales se estudian los proyectos del 0'7 (p 18)
- Javier Cepeda acusa a la oposición de obstrucción a la justicia (p 19)
- Aranjuez estará, otra vez, en FITUR (p 21)
- Los cerdos de la comarca, enfermitos (p 21)
- Euros para ENOSA (p 21)
- Santiago Rusiñol triunfa en Madrid (p 24)
- Urbanistas en el seminario (p 24)
- San Antón bendice a los animales en el Cortijo (p 25)
- La visión personalísima del fotógrafo Schommer en febrero (p 25)
- Poetas y cuentistas breves (p 25)
- Comienza el V Maratón de CajaMadrid (p 26)
- Chinchón prepara su futuro (p 30)

Los Habituales

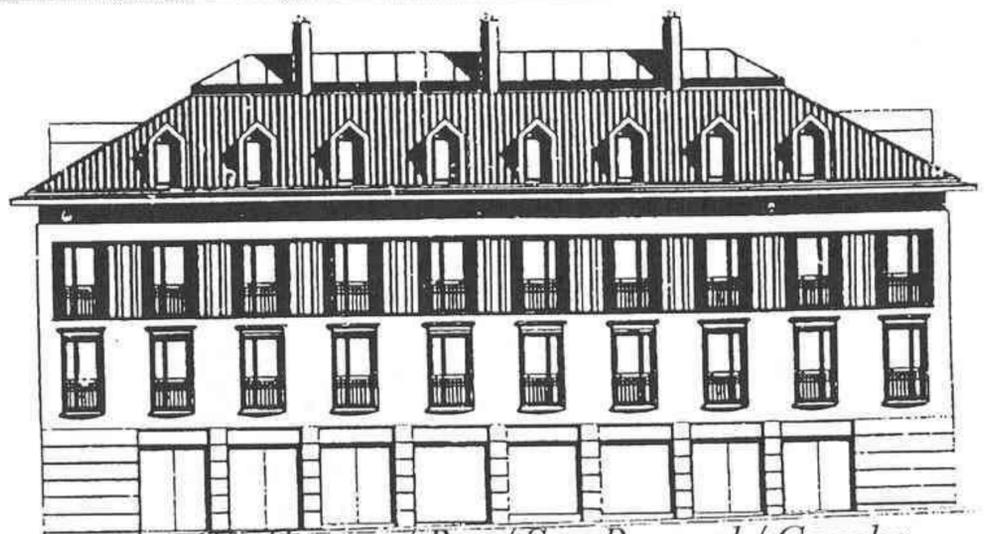
- La caricatura, por Luis Abad (p 5)
- Tan Cerca, tan lejos, por Carmelo Martínez (p 12)
- Historias, Por J.A. Orgaz (p 28)
- Los consejos de Mabel (p 30)
- Ecología (p 32)
- Quiebramochas por Raúl (p 42)

Oficina de Ventas: C/ Postas, 51 ARANJUEZ Tel. 891 11 87
HORARIO COMERCIAL: De Lunes a Viernes: Mañanas de 10 a 13 h.
Tardes de 17,30 a 20 h.

**Edificio
REY**

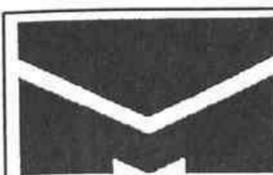
APARTAMENTOS

Desde...
6.500.000 pts.
 - EXTERIORES

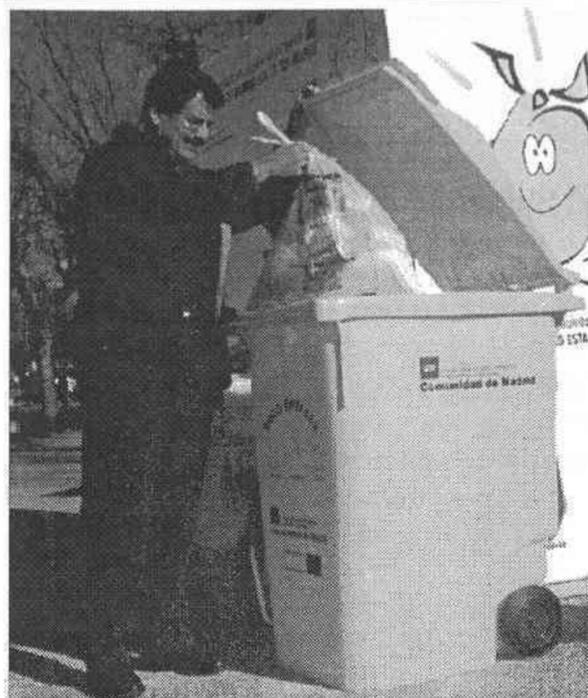


C/ Abastos / Rey / San Pascual / Concha

**LOCALES
COMERCIALES
Y GARAJES**

 **METROGES, S.A.**

**C/ O'Donnell, 32. 1º
28009 MADRID**



Que te he visto, Calixto para el alcalde de Aranjuez. Puestos a inaugurar también se decidió por la campaña de los contenedores amarillos. A partir de ahora el que no colabore en el reciclado será porque no quiera. ¿Quién da más? Ahora que no nos oye nadie, alcalde, la basura se tira de noche.

De casta le viene al galgo al pueblo de Ontígola, que cada vez cuanta más a la hora de confeccionar el calendario de competiciones de caza con galgo. Esta vez ha sido el campeonato nacional. Enhorabuena por la organización y el éxito de público.

Indios de la ribera para los chicos del Club Escuela Piragüismo que sobreponiéndose al invasor blanco vencieron en la regata del derby. Otro triunfo importante. ¡Aupa atleti, digo... Aranjuez!



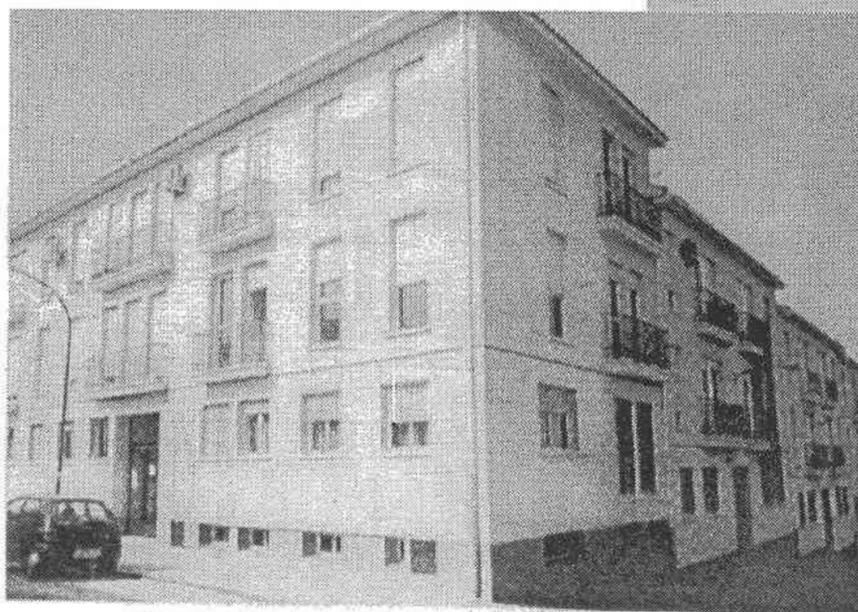
Octanos de cartón piedra para los presuntos defraudadores de los surtidores de gasolina. Al precio que nos la cobran (casi como las angulas, y eso que no iban a subir los impuestos) sólo nos faltaba que nos timaran. Ya no vamos a poder ni llenar tranquilamente el depósito del zippo.

A la cola que dan pesicola para el reparto de las famosas bolsas amarillas de la basura. Ya se sabe que de lo que no cuesta se llena la cesta pero ignorábamos ese poder de convocatoria. Tampoco sabíamos que en Aranjuez la cosa medioambiental estaba tan arraigada, de lo que nos alegramos. Una vez perfectamente equipados, ¡a reciclaaaaar....!

Menos mecha para los vendedores de petardos de la localidad que saltándose a la torera la normativa venden, sobre todo a los más jóvenes, esas pequeñas bombas de mano. Menos mal que no se ha tenido que lamentar ningún accidente. Que no se repita. Si se quieren vender artículos de broma, preferimos las entrañables bombas fétidas o las socorridas cacas de plástico.

Parecen el Orfeón donostiarra porque dan mucho el cante, cantar cantan por el ajo que tanto comen y cantan canciones de amor que parecen un accidente ¿quiénes son?

Calidad de vida, al mejor precio.



DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
CONSTRUCCIONES REIT S.A.

INFORMACION Y VENTA

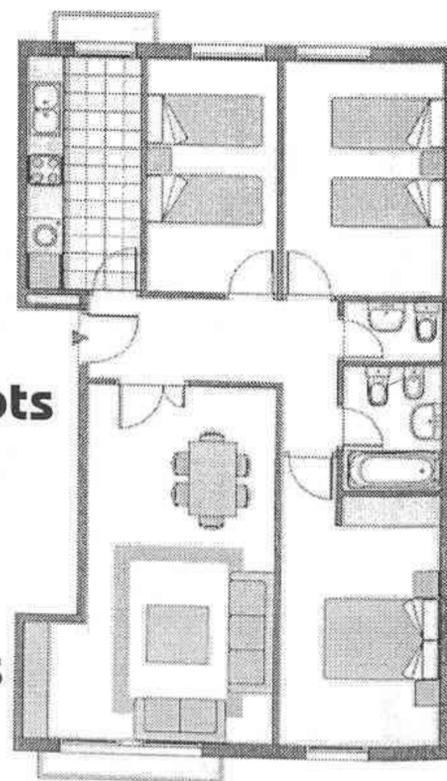
CALLE MAR, número 4, esquina SANTA ISABEL

JUEVES y VIERNES de 4,00 a 7,00
SÁBADOS y DOMINGOS de 11,00 a 2,00
teléfono 718 10 71

vivienda tipo
3 dormitorios
(trastero incluido)

ii llave en mano !!
por 12.800.000 pts

garajes
ii llave en mano !!
por 900.000 pts



MAR

¡ Máximas facilidades !

Bla,bla,Bla,bla
 bla, bla, bla, bla

"Para patinar en Aranjuez te tienes que ir al polígono"

Monitores de la escuela de patinaje de Aranjuez

"No entiendo como no juegan chicos de la cantera en el primer equipo"

Sánchez Martín, refiriéndose al Aranjuez C.F.

"Este es el mejor deporte del mundo. De poder a poder. De galgo a liebre"

Participante en el Campeonato de España de caza con galgo de Ontígola.

"Estos socialistas se creen poseedores de la verdad, los expendedores de carnets democráticos"

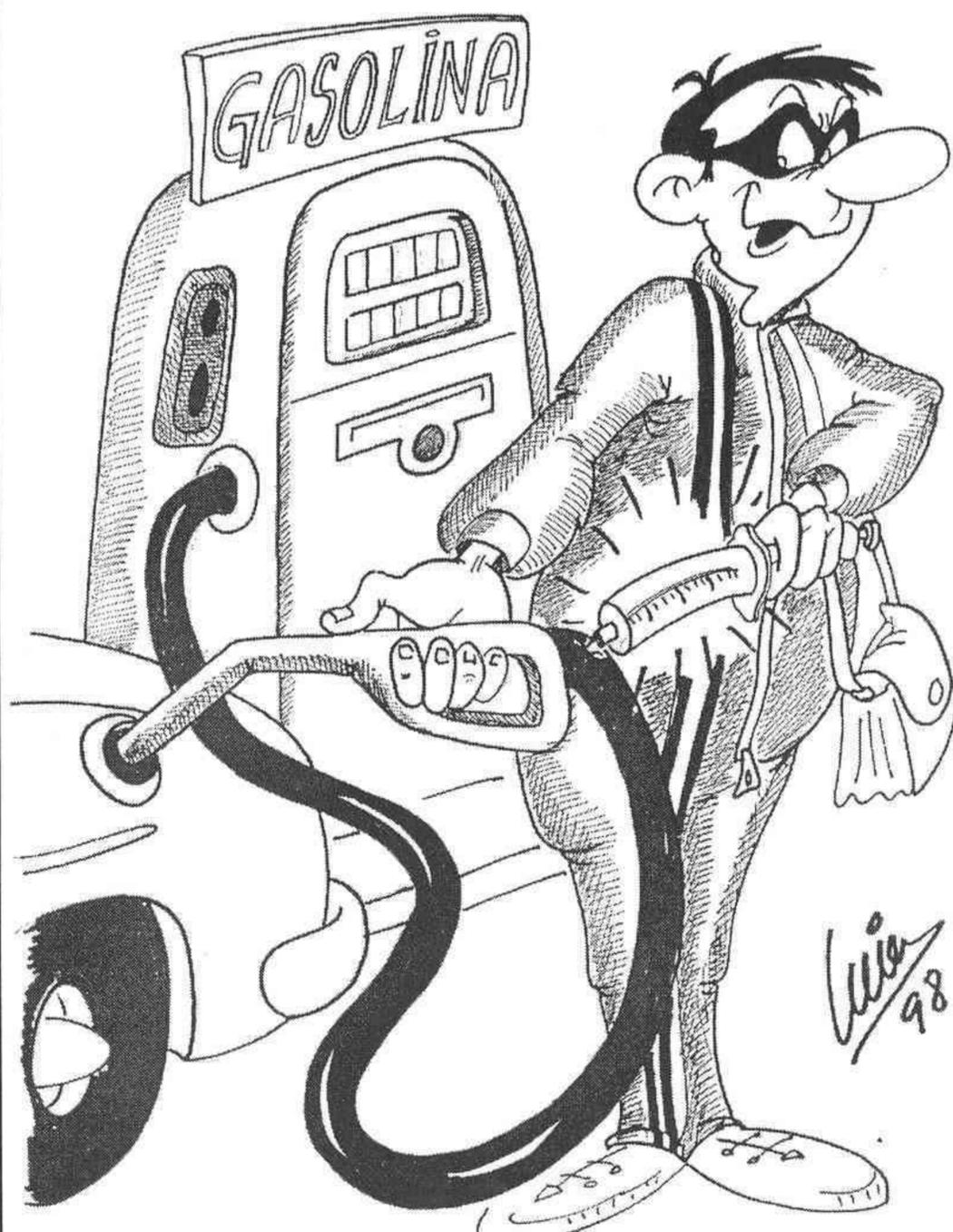
Javier Cepeda, refiriéndose al grupo municipal socialista en el caso de los apagones

"Rusiñol es un artista fundamental para entender el proceso de modernización del arte español de comienzos del siglo XX"

María Martín de la Fundación Cultural Mapfre Vida, organizadora de la exposición sobre Rusiñol en Madrid

por Luis Abad

LA CARICATURA



¡¡ LO QUE NOS FALTABA !!

5. Sonrisas

MIRADOR Aranjuez

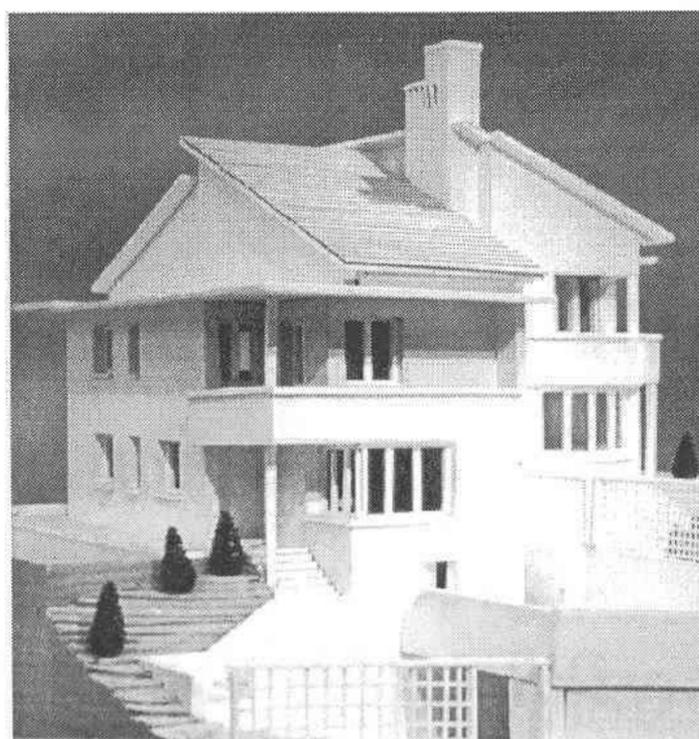
**12 UNICOS CHALETS DE
 DISTINTOS TAMAÑOS**

INFORMACIÓN Y VENTA:
 C/ INFANTAS, 12 ARANJUEZ

892 3632

VIVIENDAS
 JARDINES
 PARCELAS

PROMINAR



PREGUNTAS Y RESPUESTAS

¿Cuál es el Precio Total de una Vivienda de 2 Dormitorios con 2 Baños, Ascensor, Garaje y Trastero, incluido el I.V.A.?

DESDE 10.887.250 PTS.

¿Cómo puedo pagarlo?

ENTRADA: A CONVENIR
16 recibos de 50.000 pts

A la entrega de llaves,
¿Cuánto tengo que pagar de I.V.A.?

¡¡ NADA !!

ESTÁ INCLUIDO EN EL PRECIO

¿En qué condiciones pueden darme la Hipoteca?

INTERÉS:

1º AÑO: MIBOR + 0,5
RESTO: MIBOR + 0,75
DURACIÓN: HASTA 25 AÑOS

Jardín de Oñate



Avenida de Loyola - ARANJUEZ

Información y Venta
Calle Almíbar, 20
ARANJUEZ
Tel. 891 12 28

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

¿Cuál es el Precio Total de una Vivienda de 3 Dormitorios con 2 Baños, Ascensor, Garaje y Trastero, incluido el I.V.A.?

DESDE 13.027.250 PTS.

¿Cómo puedo pagarlo?

ENTRADA: A CONVENIR
16 recibos de 60.000 pts

A la entrega de llaves,
¿Cuánto tengo que pagar de I.V.A.?

¡¡ NADA !!

ESTÁ INCLUIDO EN EL PRECIO

¿En qué condiciones pueden darme la Hipoteca?

INTERÉS:

1º AÑO: MIBOR + 0,5
RESTO: MIBOR + 0,75
DURACIÓN: HASTA 25 AÑOS

Sentencias

Por Alberto Villaverde

La vida política local se encuentra sumida en un continuo proceso de judicialización gracias a la estrategia practicada por los grupos de la oposición, especialmente por el PSOE, de llevar a los tribunales todo aquello que son incapaces de luchar políticamente en los foros adecuados.

Sin querer quitar por supuesto, a nadie el derecho a acudir a los tribunales cada vez que lo considere conveniente, cada día está más claro y diáfano que el único objetivo de la política practicada por los concejales socialistas es el de obstruir o paralizar las distintas medidas de gestión que están llevando a cabo desde el Equipo de Gobierno. Primero fue el contencioso por el traslado de una trabajadora de su centro de trabajo. A ésta le siguió el asunto del derribo de la Casa de la Panadería. Y en los últimos meses han llegado, casi seguidas, tres resoluciones más: la denuncia por presunta prevaricación contra los miembros del Tribunal Calificador de la convocatoria de 10 plazas de policía local, la presentada por el PSOE por presunta detención ilegal de cinco jóvenes y la solicitud para la suspensión de la ejecutividad de los acuerdos del 2 de abril para la privatización de la basura.

Estas tres sentencias tan seguidas parecen haber puesto nerviosos a los concejales socialistas y en particular a su portavoz, Lorenzo Sánchez Gil, quien ha reaccionado de forma tan poco coherente como inoportuna.

Sánchez Gil, después de hacer senda camino de los juzgados en lo que se supone una confianza en la justicia para determinar sobre asuntos que a su particular interés y el de sus compañeros

de grupo y partido se saltaban la legalidad, no ha habido acatar deportivamente las derrotas judiciales y ha demostrado una falta de respeto hacia la justicia contradictoria con su afán querrelante.

Pero vamos por partes. En el asunto de las 10 plazas de policía, el portavoz socialista sigue manteniendo que se produjo "pucherazo" y que el proceso fue irregular, a pesar de que el Juez dictó lo contrario. Si el gobierno del PP utilizase la misma táctica del PSOE, bien podría recurrir a la justicia por presunta detención ilegal de cinco jóvenes. Varias sentencias ratifican que el proceso fue perfectamente lícito. Pues bien, a pesar de ello Lorenzo Sánchez Gil sigue erre que erre, afirmando que la detención fue ilegal, que se utilizaron pistolas y otra serie de graves acusaciones que ya ha negado el juez.

De nuevo incurre en la calumnia al afirmar algo que la justicia ya ha negado. ¿Qué pasaría si la querrela fuese ahora presentada por los policías a los que Sánchez Gil acusa de estos hechos? ¿Cómo lo demostraría el portavoz del PSOE? Es evidente que si manifiesta públicamente que hubo detención ilegal y malos tratos, lo tienen que demostrar y es evidente que difícilmente va a demostrar algo que la justicia ya ha rechazado.

El portavoz socialista, por su propio bien y por el de su grupo, antes de realizar este tipo de declaraciones debería asesorarse adecuadamente para evitar estos patinazos.

Pero en este asunto la falta de respeto hacia la decisión judicial ha sido mucho más acusada. El portavoz del PSOE ha dudado que la sentencia hu-

biese sido la misma "si el detenido hubiese sido el hijo del juez". En definitiva ha dudado de la honorabilidad profesional del juez y esto sí es preocupante.

Esta afirmación de Lorenzo Sánchez Gil, es de imaginar que producto del nerviosismo del momento y poco meditada, puede ser un grave precedente, que es de suponer habrá gustado muy poco al gremio de profesionales del derecho y muchísimo menos al juez sobre el que se siembra la duda, que a lo mejor también tiene algo que decir en el asunto.

También debe ser producto del nerviosismo, la manifestación del portavoz socialista diciendo que los padres de los jóvenes no han presentado denuncia porque hay miedo. No habla Sánchez Gil de los esfuerzos de algún concejal de su grupo para conseguir que se presenten esas denuncias y no lo consiguió. ¿Miedo a quién o qué?

La última sentencia aparecida fue la desestimación de la petición de suspensión de la ejecutividad de los acuerdos del 2-A. Al menos aquí, el portavoz del PSOE no se ha manifestado contra la resolución, aunque ha realizado una interpretación muy particular de la misma. Para Lorenzo Sánchez Gil está sentencia no indica que el acuerdo sea válido. Sin embargo, la no suspensión de la ejecutividad lo que mantiene la legalidad del asunto, independientemente de que otra sentencia posterior de los variados procesos abiertos en torno al 2-A, indique lo contrario. Entonces se podrá hablar de que el acto no fue legal o válido, hasta ahora ningún juzgado ha dictado que no lo fuese.

¿Complicidad Ciudadana?

Por Angel Vaquero Ramos

El pueblo no es responsable de su desinformación. O no lo es tanto, como los "políticos-informadores" que prefieren así un pueblo sumiso y corto en sus apreciaciones. ¿Y qué decir de aquella prensa, radio, televisión, etcétera... que son incapaces de hablar bien de unos y mal de otros (nosotros, ellos).

No existe libertad sin información

Comprobamos cómo algunos partidos políticos convierten su actividad en una

caza del voto, pura técnica electoralista. Vemos continuamente que no les importa cambiar sus posicionamientos para conseguirlo (donde dije digo...). Pero ese apoyo, así conseguido, ¿Sería el mismo de conocer el ciudadano aquello que no se le explica? OTAN, Plan de Estabilidad, Reformas Laborales, Maastrich, Moneda única, etc... El pueblo debe conocer mínimamente lo que suponen o supondrán estas decisiones y sobre todo qué tipo de socie-

dad queremos construir y a costa de qué se pretende conseguir.

Acuerdos y compromisos que marcan nuestra economía, nuestra política interior y exterior, nuestro modelo de sociedad, no son compartidos con la ciudadanía. Ellos ya decidieron.

No existe democracia sin participación. A todos ellos me dirijo y les pido, por favor: dádnos una oportunidad. Confíad en el Pueblo o gobernareis bajo sospecha.

Funcionarios... al ataqueeerrr

Por Cándido Inocencio



Cuentan las crónicas que se celebró una competición de remeros entre dos equipos formados por miembros de la administración pública de España y Japón.

Se dió la salida y los remeros japoneses empezaron a distanciarse desde el primer momento, llegando a la meta con una hora de ventaja sobre el equipo español.

Los altos cargos de la administración, se reunieron para sacar conclusiones sobre el espectáculo tan bochornoso que se había dado, llegando a la siguiente conclusión: "Se ha podido detectar que el equipo japonés estaba formado por un jefe y diez remeros, mientras que el nuestro lo formaban diez jefes y un remero, por lo que el próximo año se tomarán las medidas pertinentes para paliar esta situación" Al año siguiente de nuevo se dió la salida y de nuevo el equipo japonés tomó ventajas, sacándole esta vez dos horas y media de ventaja.

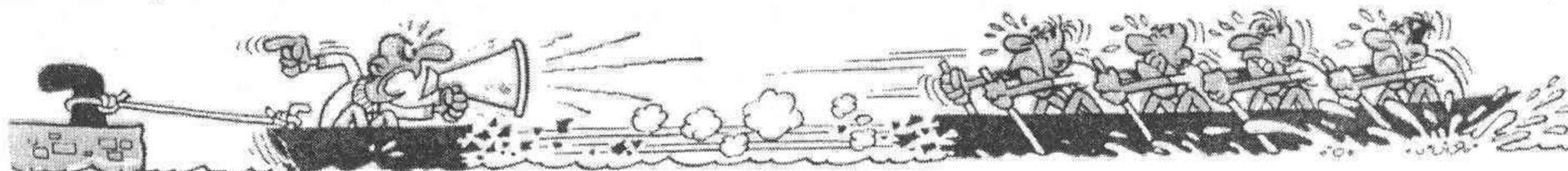
Los altos cargos de la administración española se reúnen sacando la siguiente conclusión: "Este año, el equipo

japonés se ha compuesto nuevamente por un jefe y diez remeros, mientras que nuestro equipo tras eficaces medidas adoptadas por los responsables se ha compuesto por un jefe, nueve asesores y un remero, llegando a la conclusión que: EL REMERO ES UN INCOMPETENTE".

Al año siguiente y como no podría ser menos, el equipo japonés sacó una ventaja de cuatro horas, sobre el equipo español. Una vez más, reunidos los altos cargos y tras cuatro horas de evaluaciones llegaron a las siguientes conclusiones:

A SABER: Este año el equipo japonés optó una vez más por una tripulación tradicional formada por un jefe y diez remeros. El nuestro, tras una Auditoría Externa y una Asesoría Adicional, se planteó una formación mucho más vanguardista y se compuso de un Jefe, siete Asesores con gratificaciones, uno con productividad doble, un Sindicalista Liberado y un Remero, al que se le había castigado sin gratificaciones ni productividad por el fracaso de años anteriores.

Hemos acordado, que el próximo año el Remero sea de los que se encuentran en Comisión de Servicios, toda vez que a partir de la vigésimo-quinta milla marina, se viene observando cierta dejadez en el Remero, el cual tiene plaza en propiedad, rozando el pasotismo en la línea de meta.



JOYERIA



RELOJERIA

Oro Plus

DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

Oro de ley de 18 kilates a precio de chapado

En Enero:

Cadena y Colgante oro de ley 18k desde 4.900 ptas.

Sortija oro de ley 18k desde 2.990 ptas.

Colgantes oro de ley 18k desde 890 ptas.

Relojes Duward colección 97-98 desde 4.900 ptas.

Relojes Blumar colección 97-98 desde 3.200 ptas.

Relojes Lotus colección 97-98 desde 6.900 ptas.

Todos los relojes con garantía de un año.

Compare precios antes de decidirse.

ABIERTO SÁBADOS TARDE

C/ Stuart, 150 · Tel. 8912702 · Aranjuez

IV CERTAMEN DE POESÍA Y RELATO CORTO PARA AFICIONADOS



El Ayuntamiento de Aranjuez, a través de la Universidad Popular, la Editorial Doce Calles y el Casino de Aranjuez, convocan este certamen.

Podrán concurrir relatos de hasta 5 folios y poesías de hasta 42 versos en la categoría Infantil/Juvenil (hasta 16 años) y en Adultos (mayores de 16).

El tema a desarrollar será Aranjuez y su entorno.

Las obras se presentarán en original firmado con seudónimo y 4 fotocopias y a doble espacio.

En un sobre aparte, cerrado, se adjuntarán los datos personales del participante, con fotocopia del DNI.

Las obras pueden presentarse hasta el 27 de febrero de 1998 en la Universidad Popular (C.C. Isabel de Farnesio), en la Editorial Doce Calles (San Antonio, 41. Casa Atarfe) o en el Casino de Aranjuez (Capitán, 21).

Los relatos y poesías premiados se editarán en un libro.

UNIVERSIDAD POPULAR
Itina, Ayuntamiento de
Aranjuez

DOCE
CALLES

Casino
Real Sitio
de Aranjuez

10. Correo

Sobre las fiestas en la Residencia de Ancianos

Con motivo de la Navidad se han celebrado en la Residencia de Ancianos de la Comunidad de Madrid en Aranjuez, programadas por la Dirección, las siguientes fiestas en los días 13, 19, 20, 24, 29, 30 y 31 de diciembre de 1997.

Día 13. En el salón de actos, actuación de la orquesta "Pulso y púa" y el grupo danza española Vicente Aleixandre, pasando un rato divertido. Ambos fueron muy aplaudidos.

Día 19. Con motivo de las fiestas navideñas que fueron inauguradas por el Director de la Residencia. Fue servido un vino español por las empleadas/os de la misma, sin distinción y con gran amabilidad para todos, residentes y demás personas. Gran cantidad de aperitivos variados, como también de bebidas para todos los gustos. Quedando altamente satisfechos todos los que asistieron al acto, en el cual se procedió a la entrega de trofeos a los ganadores de los campeonatos de juegos de mesa. Se paso un rato agradable.

Día 20. Visita de los niños sembradores de estrellas en las distintas galerías y demás dependencias del centro, donde fuimos sembrando de estrellas todos los residentes y escuchando al mismo tiempo música y canciones navideñas.

Día 24. Celebración de la tradicional Misa del Gallo. Después en la galería de la

"Planta noble" brindis por el bienestar del mundo.

Día 29. Gran espectáculo de canción española a cargo de la compañía Festival de Arte Español. Pasamos unas horas de ocio estupendas gracias a la brillante actuación de las artistas y el cantante, siendo largamente aplaudidos.

Día 30. Funeral por los residentes y empleados fallecidos del centro y a las 17 h actuación del coro de las "Amas de casa" de Aranjuez que con sus cánticos navideños nos deleitaron.

Día 31. Las doce uvas y después hizo uso de la palabra el Consejo de Residentes deseando a todos feliz salida y entrada de año nuevo, con profusión de paz, amor y prosperidad para todos. A continuación el cotillón donde reinó la fraternidad, recibiendo al año con gran alegría y esperanza de mejorar el bienestar social para todo el mundo. Fue un acto emotivo donde hubo profusión de pastas, champán y sidra. Lo pasamos muy bien. Yo diría que inmejorablemente.

Día 5 de enero. Recibimos la visita de SS.MM. Los Reyes Magos que nos repartieron buenos regalos y quedamos muy contentos con estos.

Pues bien, tanto a unos como a otros, el Consejo de Residentes de la mencionada Residencia en nombre de estos y del suyo propio le das las gracias públicamente desde las páginas del semanario CUATRO ESQUINAS y les desean feliz y prospero año 1998, y que sigan cosechando

éxitos, como así también a toda la plantilla de dicho semanario.

Vicente García Ruíz

Secretario del Consejo de Residentes

Sobre la plaza de toros

Desde aquí quiero dar las gracias a quien corresponda por el paso que se ha construido desde la plaza de toros hasta la calle Mirasierra. Durante muchos años hemos tenido que cruzar sobre barro y piedras para llegar a la calle Stuart. Ahora ya tenemos un buen camino que ayuda sobre todo a los mayores. Sin embargo, en ocasiones una cisterna que carga agua en la zona impide la visión de los coches que cruzan la calle. ¿Se podría cambiar la ubicación de la cisterna al otro lado del paso para poder ver los coches que circulan rodeando la plaza de toros?

Victoria Izquierdo

Fe de erratas:

En la sección de Correos, pag 8 del número anterior. Donde se dice "Los fragmentos de documentos que presentó", quiere decir "Los fragmentos de documentos que presento" (sin acento y refiriéndose al autor del escrito, Sr Domingo Sardón.

Los escritos de esta sección no deberán exceder las 35 líneas e irán acompañados del nombre y del DNI del remitente. Pueden entregarse en mano o enviar a : CUATRO ESQUINAS Capitán, 72, 2ºC. 28300 ARANJUEZ



EL CONTESTADOR DE CUATRO ESQUINAS

"Me gustaría mostrar mi alegría por la división de las basuras. Es una buena idea. Sólo hace falta que todos las llevemos a la práctica. Enhorabuena a quien le corresponda el mérito"

Juan González

"Yo sólo tengo una duda fácil de resolver, por qué se tarda más en Aranjuez en ir de un lado en autobús que andando. Yo, particularmente he desistido y viajo en el coche de San Fernando"

Pedro Moya

"Hola, soy Edu, feliz año nuevo" Lector anónimo

"Gracias por abrir una sección como esta en su revista"

M. Gallardo

"Y la radio ¿para cuándo? Anticipados" Varios lectores

Para que sus quejas, sugerencias, aplausos, etc. aparezcan en esta sección basta con llamar a los números 892 08 20 y 892 43 68. Tras el mensaje deben dar su nombre y número de teléfono. Gracias a los primeros lectores que se han decidido a enviar los primeros mensajes.

PERSAN c/Andalucía Nº 62 tlf. 891 24 58 Aranjuez. Toldos, Venecianas, Plisadas, Cortinas/cintas, Alicantinas, Exteriores, Enrollables, Mosquiteras, Verticales. TODO TIPO DE ACCESORIOS, REPARACIONES Y CAMBIOS DE LONAS

Fotocopias POSTAS FOTOCOPIAS 5 pts. - Fotocopias color - Encuadernaciones - Planos - Papelería - Plastificados - Servicio de Fax. "La calidad a su servicio" C/ Postas, 51. Tel y Fax: 8924470. ARANJUEZ

Deporte precario

LA PLANTILLA:

REBAJAS

9999

Precocinados:

Mercedes Santos

¡Ha comprado!:

Margarita Martínez

Corbatas:

Pedro Mora

Cuchillas de afeitar:

Carlos López

Bufandas:

José Angel Rodríguez

Garrotas:

Angel Salazar

Clavos:

José Angel Orgaz

Lapiceros:

Luis Abad

Carburadores:

Antonio Alonso

Menaje:

Mabel García

Botijos p'al maestro:

Daniel López-León,

Javier De la Vega

Acido Acetilsalicílico:

Raul Benavente

Manualidades:

Carmelo Martínez Morán

Fotocopias:

Silvia Ladrón de Guevara,

María Bustos

Perfumería variada:

Victoria López

Edita: **Cacera Pileros S.L.**

Dirección: **Capitan, 72 2ºC**

Teléfono y fax:

892 08 20 ARANJUEZ.

Imprime: **Gráficas ICARPE.**

El trato casi diario con el colectivo deportivo local, bastante importante cuantitativa y cualitativamente, nos hace constatar una dura realidad: en Aranjuez la carencia de infraestructuras deportivas es palmaria. Bien sean deportistas de los denominados de élite, aquellos que constituyen la cantera ribereña o simples aficionados, todo aquel que desee practicar deporte en nuestra ciudad usando unas instalaciones medianamente decentes lo tiene crudo, por mucha oferta de modalidades, que no lugares, que haya. El vetusto y achacoso pabellón municipal no da para más. A su rebosante aforo hay que añadirles los continuos padecimientos de la edad. La dejadez que ha sufrido por parte de los dirigentes deportivos de Aranjuez desde su inauguración lo han metido en un profundo estado de coma. A la ausencia de calefacción se suman las goteras y los desconchones. Estamos de acuerdo en que los presupuestos deportivos no son como para tirar cohetes (aunque los precios públicos hayan subido un 34% de media) y no son suficientes para alcanzar el nivel que una ciudad que presume, ¿o presumía?, de cabecera de comarca se merece. Ahí están recientes los casos de Colmenar de Oreja o Ciempozuelos. Mil millones se han sacado de la manga para ponerse al día. El pabellón quizá nació muerto, pero eso sería otra historia para contarla más detalladamente. Se hace bien en remozar las piscinas y de ello nos congratulamos, pero... de qué sirvió la inversión en un campo de tierra en Las Aves que nadie mantiene; cuándo finalizarán las obras de los campos de El Pinar o cuándo se instalará la famosa valla en las pistas de Pavía. Demasiados interrogantes para que las buenas nuevas de la construcción de un pabellón en el Doménico o la ansiada apertura del de Santa Teresa queden empañadas. El canal de remo, el frontón, el pabellón de San José son la próxima marca a batir. Aunque el Doménico es una instalación modelo (¿o le faltan metros para convertirlo en una verdadera pista polideportiva?) no olvidemos que se encuentra situado en un centro de enseñanza, eso sí público, pero no en un complejo municipal. Mientras tanto y con la excusa de que ya queda poco, el antiguo estadio Municipal de Deportes hace meses que se cae a pedazos y sus vestuarios no pasarían un mínimo control sanitario. Parece que los responsables en la materia, institucionales y directivos de los clubes afectados, no dicen ni mú. Algunos ya se han olvidado de sus viejas reivindicaciones y no recuerdan que hasta que la piqueta comience el derribo allí, en la ruina, existen deportistas de todas las edades y condición. Los mismos que jugando de prestado en un campo de un colegio suspiran de envidia cuando viajan a otros pueblos. Los mismos que suspiran por poder disfrutar plenamente El Deleite.

" Si en la vida práctica la dejadez se hace visible en el no hacer, en la vida intelectual se caracteriza por no prestar atención"

Angel Ganivet



OPTICA LOHADE

AUDIFONOS LENTES DE CONTACTO

Gobernador, 50 • Tel. 891 00 34 • ARANJUEZ

tan cerca... tan lejos



Por Carmelo Martínez Morán

CASA DE LOSADA

ES EL GRAN COMERCIO DE QUINCALLA Y CALZADO
DE

Manuel García Losada

(STUART, 37, y GOBERNADOR, 13)

Un establecimiento situado en el punto más céntrico de la localidad, y en él hallará el público un gran surtido en todo cuanto concierne al vasto comercio de **quincalla** y **calzado** procedente de las mejores fábricas de España. Los precios son de almacén, y por consiguiente muy ventajoso comprar en esta por demás acreditada casa.



Vista del establecimiento.



Así rezaba la publicidad de antaño. La quincalla y el calzado en Aranjuez tenían un nombre, "Casa de Losada". Estaba en lugar céntrico, una esquina de las que miran a la plaza del Ayuntamiento. Entre las dos imágenes de ese lugar que aparecen en esta página hay un buen puñado de años. No obstante, la casa sigue manteniendo su estructura primigenia. Cambia tan sólo el bajo, hoy convertido en farmacia, o "la farmacia de Toro" como decimos todos. Los propietarios de la "Casa de Losada" ya decían en su publicidad que tenían artículos "procedentes de las mejores fábricas de España" y "a precio de almacén".

La publicidad

LÁ RIOJANA

Aranjuez Casa de Comidas de Miguel C. Villaverde.
Postas, 8. — ARANJUEZ

Esterería de José Guilabert

Gran surtido de esteras y persianas.
Calle Stuart, 33. - ARANJUEZ

de la época

Por cambio de negocio particular vende muebles

URGENTE

Archivador 3 cuerpos, mesa de oficina, sofás, lámparas, etc.

Calle Foso, 76 3ºB

Interesados llamar 929 29 36 77

**SE TRASPASA
BAR "AZAHARA"
Muy Interesante
Tel. 892 13 08**

Repartidas más de 300.000 bolsas amarillas en Aranjuez



Aranjuez ha sido el primer municipio de la Comunidad de Madrid encargado de poner en marcha el nuevo Plan de Recogida Selectiva de Residuos Sólidos Urbanos. Durante toda la semana se han repartido 320.000 bolsas amarillas, el

miércoles llegaron los 600 contenedores y el jueves estaba prevista la puesta en marcha de la recogida. Los responsables de la Consejería de Medioambiente, que han estado en la localidad durante toda la semana, se mostraron sorprendidos de la gran cantidad de información que tenían los vecinos sobre este asunto.



Texto: Margarita Martínez

Fotos: Angel Salazar

"Los ciudadanos de Aranjuez están muy bien informados en este tema. Todos los que han venido saben lo que es el segundo cubo y lo que hay que meter en él, lo cual es bastante sorprendente". Así de extrañada se mostraba Gema Moriano, una de las encargadas de repartir las 320.000 bolsas amarillas, que la Consejería de Medioambiente ha enviado a Aranjuez esta semana. Nuestro municipio ha sido el primero en poner en marcha el nuevo plan de residuos y la primera iniciativa ha consistido en el reparto de estas bolsas, que contendrán los llamados "envases" (latas, tetra brick y plásticos).

Los primeros en reciclar

Las más de 300.000 bolsas, junto a un folleto explicativo sobre la nueva forma de selección, se han distribuido en cuatro puntos de la localidad: Plaza de la Constitución, zona de Moreras, Polígono de Las Aves y Glorieta del Nuevo Aranjuez. En tan sólo una hora el primer día se repartieron bolsas a 400 personas en la Plaza de la Constitución y

casi todos los ciudadanos estaban bien informados acerca del nuevo plan. El miércoles llegaron los 600 contenedores amarillos y el jueves 15 estaba previsto que comenzara de forma oficial la recogida selectiva. En principio se recogerán estos contenedores dos días por semana, los lunes y jueves. La Consejería también repartirá cubos un poco más adelante.

Polémica en la planta de Pinto

Entretanto continúa la polémica acer-

ca de si la planta de reciclaje de Pinto, donde deben ir los residuos, comenzará a funcionar en breve. Según informaban los diarios nacionales, la comisión de gobierno del Ayuntamiento de este municipio concedió el lunes la primera licencia de ocupación, aunque todavía tenía que otorgarse el permiso de actividad. En esta planta se realizarán las labores de clasificación, distribución y empaquetación del material, que después saldrá hacia las estaciones de reciclaje. De todas formas, el concejal de Servicios Municipales, José Luis Menéndez, declaró que lo que se recoja irá a Colmenar de Oreja y desde allí se llevará a Pinto. En cuanto al dinero que les costará a los Ayuntamientos la puesta en práctica del plan hasta que se apruebe en mayo la Ley Estatal de Envases, Menéndez dijo que los únicos gastos que correrán a cargo del consistorio serán los del traslado de los camiones a los vertederos. En primavera el Ayuntamiento de Aranjuez firmará un convenio con empresas de reciclaje y a partir de este momento todo lo que se recicle revertirá positivamente a las arcas municipales.



¿Los Reyes te trajeron un roscón?

Aun estás a tiempo, apúntate a Informex.

Clases de apoyo y recuperación en:

-Matemáticas/Física/Química/Cálculo

Algebra/Inglés

A alumnos de:

-ESO/Bachiller/COU/FP/Primeros cursos de carrera

Sin matrícula, horarios flexibles, aulas climatizadas, seguimiento personalizado y profesores titulados

GESTIÓN DE SERVICIOS INFORMÁTICOS, S.L.

Informe

C/Almansa, 3 · Tel. 891 6828
Fax. 892 5185 · ARANJUEZ

2.000 millones para financiar los proyectos de ARACOVE

Gracias a un convenio con Caja Rural para conceder créditos a los promotores



José María Cepeda y Andrés Gómez en la firma del convenio

ARACOVE, la asociación que gestiona los fondos LEADER en Aranjuez y la Comarca de las Vegas, firmó un convenio con la entidad bancaria Caja Rural de Toledo el pasado viernes, con el objetivo de conceder créditos a los promotores que tengan aprobados sus proyectos. Hasta la fecha ARACOVE ha dado luz verde a veinte iniciativas y tiene de plazo hasta 1.999 para sacar otras adelante.

Texto: Margarita Martínez - Foto: Angel Salazar

La firma del convenio entre la Asociación de Desarrollo Rural de Aranjuez y la Comarca de las Vegas -ARACOVE- y la entidad bancaria Caja Rural de Toledo estuvo marcada por los cinco minutos de silencio que se guardaron previamente por el asesinato del concejal José Ignacio Iruretagoyena. El alcalde de Aranjuez y presidente de ARACOVE, José María Cepeda, y el presidente de Caja Rural, Andrés Gómez Mora, manifestaron su pesar y dolor por el último atentado terrorista, pero a la vez señalaron sus motivos de alegría por lo que se iba a firmar a continuación. El convenio consistía en aportar 2.000 millones en créditos para financiar los proyectos de ARACOVE presentados por empresas o particulares. La duración del convenio se establece hasta 1.999, año en que finaliza el plazo del LEADER II, aunque el director de la entidad se ofreció para seguir colaborando, "en este proyecto

van a trabajar personas altamente cualificadas, por eso espero que este convenio se quede pequeño y nos demanden un segundo y un tercero". El presidente de ARACOVE, José María Cepeda, manifestó que la firma de este convenio es muy importante, "ya que Caja Rural, además de ser miembro de ARACOVE, ha buscado una vía para financiar los proyectos". Según Cepeda esta asociación se encuentra en un buen momento, porque "después de serias dificultades para poner en marcha el LEADER II ya se ha conseguido subvencionar muchos proyectos de desarrollo rural en toda la comarca". Jaime Olmos, gerente de ARACOVE declaró a CUATRO ESQUINAS que ya se han efectuado veinte expedientes correspondientes a otros tantos proyectos. Hasta la fecha no hay ninguno de Aranjuez, aunque se están manteniendo contactos con algunos interesados. "La mayoría de las subvenciones que hemos concedido hasta ahora han ido destinadas a agricultores que han acudido a ferias agroalimentarias para promocionar los productos de la comarca".

El plazo para presentar iniciativas está abierto hasta finales de 1999, fecha en que concluye la vigencia del LEADER II, después, a través de ARACOVE, se presentará otro proyecto a la Unión Europea.

El convenio que se firmó el viernes con Caja Rural va destinado a proyectos que ya hayan sido aprobados por ARACOVE. La Junta Directiva de esta última asociación es la encargada de dar luz verde a los proyectos, y la ayuda se da una vez que se ha certificado la obra, lo que significa que los técnicos visitan el terreno para comprobar su veracidad y después conceden la subvención. Por este motivo se ha firmado el convenio, ya que los promotores necesitan disponer de dinero para desarrollar su iniciativa y ARACOVE no concede la subvención hasta que no ha empezado la obra.

ARACOVE es una asociación sin ánimo de lucro, integrada por 23 Ayuntamientos, tres Asociaciones, empresarios individuales y entidades financieras. Concede subvenciones con un porcentaje máximo del 50% sobre la inversión y 16 millones como cifra límite. El centro de Desarrollo Rural se encuentra en el Centro de Nuevas Tecnologías de Aranjuez y existen dos delegaciones en Villarejo de Salvanes (para los municipios del MISECAM) y Morata de Tajuña (para la Mancomunidad de las Vegas), aunque una de ellas todavía no funciona.



El Bebé

Cuna normas de seguridad
21.995 pts.

Chandal tactel
1.999 pts.

C/. Almibar, 25. Tel. 891 6362
C/. Gobernador, 61. Tel. 892 1806
ARANJUEZ

¡ FABULOSAS REBAJAS Y
TODAS TUS MARCAS !

Cazadora bomber
3.995 pts.

MUNDO JOVEN

C/ Almibar, 36. Tel. 891 0806. ARANJUEZ



1ª Fase Vendida • 1ª Fase Vendida •
2ª Fase
 A LA VENTA
 • 1ª Fase Vendida • 1ª Fase Vendida •

Las Villas de Aranjuez

PRIMERAS CALIDADES

Desde

15.750.000 ptas.

4 Dormitorios, 2 baños y Aseo
 con parcela independiente de hasta 184 m²

Entrada única de: 950.000 ptas

Chalets

PROMUEVE: **narváez trece** S.L.
 gestión
 inmobiliaria

C/. Stuart, 133.
Tlf.: 892 31 28

HORARIO: Lunes a viernes de
 11,00 h. a 14,00 h. y de 16,30 h. a 20,30 h.
 Sábados y festivos de 11.00 h. a 14.00 h.





Son buenas para tus ojos.

Son buenas para tu bolsillo.

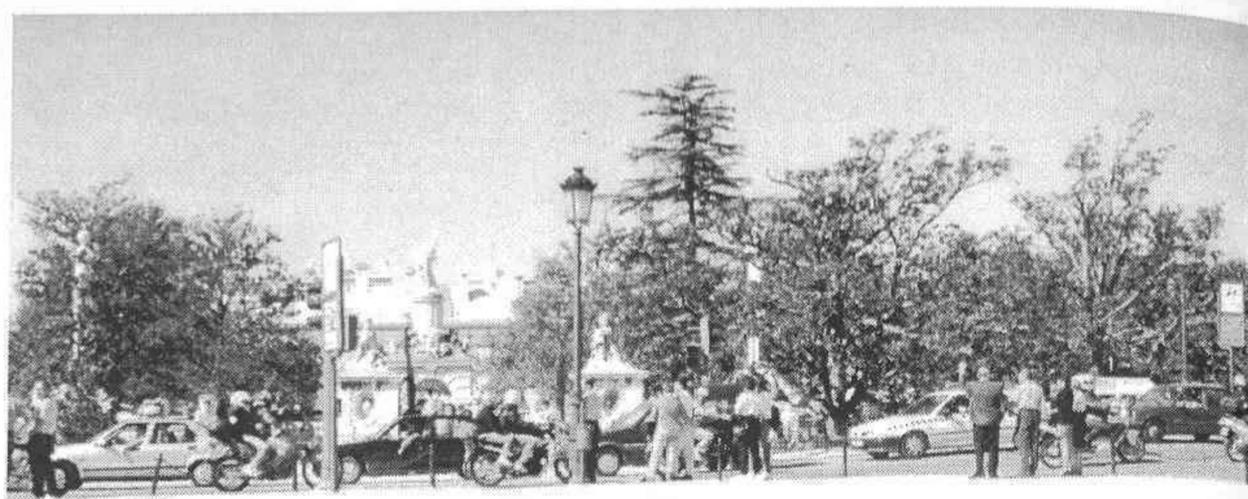
Colección Bonardi
3.150 pta.

C/ Gobernador, 56 (esq. Almibar)
Tel y Fax: 892 11 25 · Aranjuez

MULTIOPTICAS RIBOLEN

Nº 1 EN SERVICIOS OPTICOS

Más allá de la mirada



Llegan las obras a la Plaza de Rusiñol

La que fuera conocida como Glorieta del Atleti, al menos una parte de ella, pasará a ser la del vikingo a partir de esta primavera. Las obras que está previsto realizar desde mediados de febrero cambiarán la fisonomía de un enclave que sufrió una total reconversión hace apenas un quinquenio. Recuperar el maltrecho tráfico de entrada a Aranjuez es el principal objetivo que persigue el equipo de gobierno con esta medida.

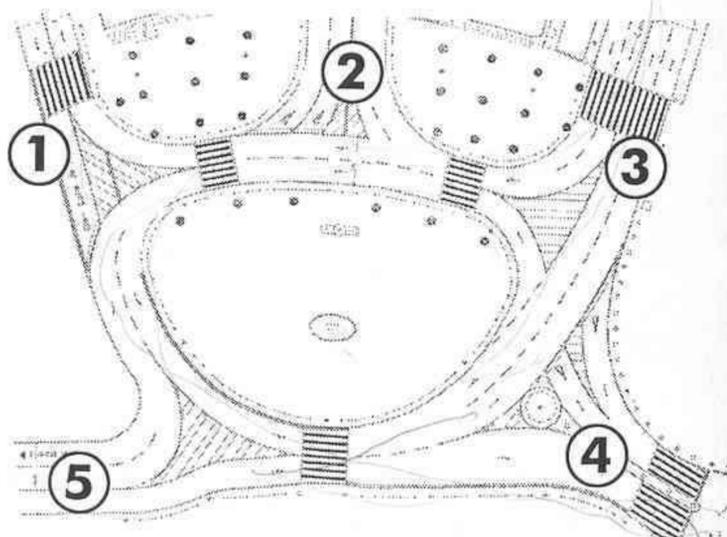
C.E. La comisión de gobierno del Ayuntamiento de Aranjuez ha dejado aprobado el proyecto de remodelación de la Plaza de Rusiñol, junto al Puente de Barcas. El coste de la obra asciende a 247 millones de pesetas.

Antes de que comience a actuar la piqueta, el pleno deberá aprobar una modificación de finalidad de un crédito, la comisión de gobierno tendrá que dar luz verde al pliego de condiciones y finalmente, a subasta, adjudicarse la obra. Según el concejal de obras públicas, Javier Cepeda, considera que a finales

de febrero podría estar todo listo para el comienzo de la remodelación.

El objetivo de la obra es ubicar de nuevo una glorieta central del mismo tamaño que la existente antes de las anteriores obras. Esto hará que se recupere el acceso a la Calle del Príncipe. También está previsto abrir un carril nuevo al tráfico en el Puente de Barcas, permitiendo esto que en el futuro haya dos en sentido Madrid. Esto último provocará la reducción de la zona peatonal de dicho puente. La obra pretende mejorar el acceso de vehículos al casco urbano.

1. Acceso a la Calle de la Reina.
2. Acceso a la Calle del Príncipe.
3. Acceso a la Calle Infantas.
4. Acceso a la Mariblanca.
5. Acceso al Puente de Barcas.



SQUASH

Av. Pza. Toros, 23
ARANJUEZ

Full Contate Kárate
Aerobic Gimnasia Mantenimiento
Masajes deportivos Tablas de formación
Tablas para adelgazar Musculación
Pista de Squash

Los precios más baratos de Aranjuez

Mayte y Chus

PELUQUERAS

*analizamos,
tratamos
y mimamos
tu cabello*

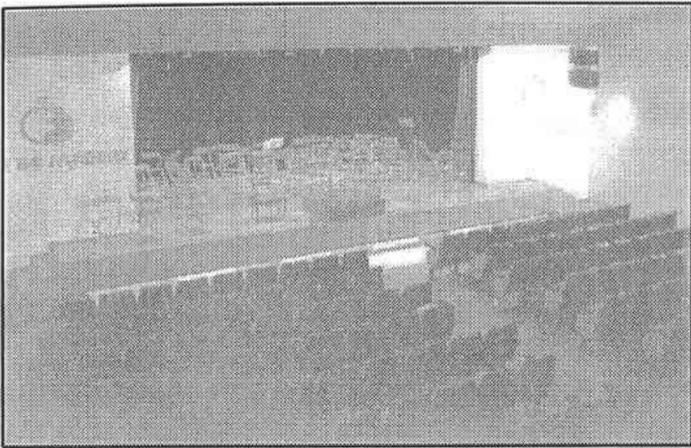
Calle Moreras, 149
Tel. 892 23 20 · ARANJUEZ

V MARATON CULTURAL

presentación

Domingo 18, A las 8 de la tarde presentará el V Maratón Cultural de la Obra Social de Cajamadrid la periodista Mercedes Santos, directora del semanario Cuatro Esquinas y corresponsal de El País en Aranjuez.

actividades



Domingo 18. Asociación Cultural Coro Virgen del Rosario de Valdemoro. Sevillanas, Plegarias rocieras, Rumbas, etc.

Lunes 19. Orquesta "Vicente Aleixandre" de Aranjuez. Obras de Händel, Vivaldi, Tárrega, Torroba, etc.

Martes 20. Ana de la Casa con su grupo "Embrujo Gitano". Sevillanas, Tangos, Rumbas, Bulerías, Alegrías.

Miércoles 21. Recital de canción española y flamenco por Luisita de Huelva. Rumbas, Colombianas, Fandangos, Granaínas, Malagueñas, Pasodobles, Soleares, Bulerías, Tangos.

Jueves 22. Grupo de Danza española "Vicente Aleixandre" de Aranjuez. Jotas manchegas, Bulerías, Sevillanas, "Danza del fuego", etc.

Viernes 23. Recital de canción melódica por M^a Luisa Carrera Bug Coplas, Ay Paloma, El Beso, A Fuego Lento, Pasa la Primavera, El hombre del piano, Derroche, etc.

exposiciones

Del 19 al 30 de Enero.

Sala A. Sección A. Fernando Baquero Alamo, (óleos).

Sala B. Sección A. Isabel Sierra García. (óleos).

Sala B. Sección B. Pepita García Andújar. (óleos).

Sala B. Sección C. Concepción Sanz Casarrubios. (óleos).

Sala B. Sección D. Juan José Vicente Ramírez. (autodidacta).

Sala B. Sección E. Charina Felipe Concepción. (óleos).

Sala C. Sección A. Dolores de Loma Luengo. (autodidacta).

Sala C. Sección B. Carmen Constanza Diezma. (óleos).

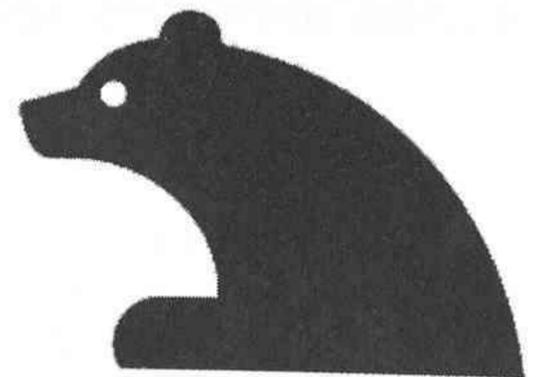
Sala C. Sección C. Josefina Freire Ferrero. (acuarelas).

Sala C. Sección D. M^a Teresa Albares Moreno. (óleos).

AULA DE CULTURA DE CAJA MADRID EN ARANJUEZ

C/ San Antonio (con vuelta a Stuart)

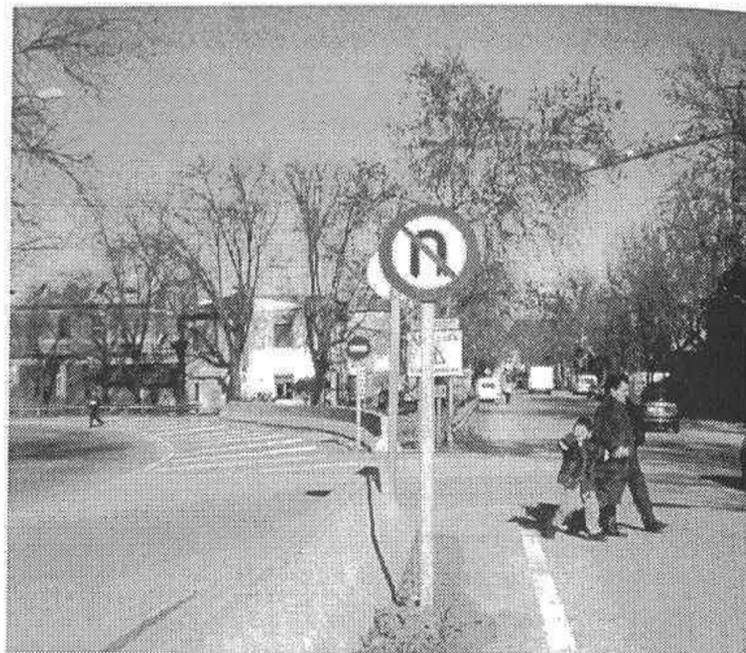
Todos los actos se celebrarán a las 8 de la tarde.



CAJA MADRID
OBRA SOCIAL

Paso peatonal en el cruce de la Avenida Plaza de Toros y Florida

Margarita Martínez. Los estudiantes que acuden diariamente al colegio Loyola o al instituto Doménico Scarlatti por fin podrán cruzar con seguridad las calles que sirvieron de soporte a las antiguas vías de la N-IV. La comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Aranjuez ha dado luz verde a las obras para acondicionar un paso peatonal en el cruce en el que confluyen la Avenida Plaza de Toros y la calle Florida. Este enclave es uno de los más frecuentados a determinadas horas del día, ya que por él pasan muchas personas que se dirigen al polígono de Las Aves, al Deleite, a Loyola y el instituto. Hasta la fecha era muy frecuente ver a ciudadanos saltando las vallas con el consiguiente peligro de ser atropellados por algún vehículo. La obra, que ha sido adjudicada a la empresa Asfaltos Aranjuez por un presupuesto de 2.100.000 pesetas, consistirá en derribar parte de la valla existente, instalar señalización, hacer un paso de peatones -que se pintará de un color especialmente llamativo y arreglar la parte terriza. Además se ubicará una indicación luminosa que especifique que allí existe un paso peatonal preferente.



EDIFICIO ALMIBAR



El centro es suyo

Así de fácil:

Un dúplex de 2 dormitorios con puerta de seguridad y un amplio salón, armarios empotrados, parquet, un cuarto de baño y un aseo, agua caliente y calefacción con caldera individual a gas natural, cocina amueblada con muebles altos y bajos de la casa XEY.

Vivienda 2 dormitorios + Garaje + IVA
Precio total: 14.391.500 pts.

LAS CUENTAS CLARAS:

ENTRADA: 719.575 pts. - 10 recibos de 71.958 pts.

A LA ENTREGA DE LLAVES:

I.V.A.: 847.350 pts.

HIPOTECA: Desde 64.980 pts*.

*Para una hipoteca a 30 años y un interés previsto de un 5%

INFORMACION: C/ Capitán, 53 · Tel. 892 39 06
 C/ Almibar, 20 · Tel. 891 12 28

Más señalización en la Glorieta del Gonzalo Chacón

C.E. Los continuos accidentes que se vienen produciendo en la glorieta que da acceso al polígono industrial Gonzalo Chacón, han motivado al equipo de gobierno a reforzar la señalización en esa zona. En este sentido ya se han instalado unos carteles direccionales y cedas al paso luminosos y la siguiente actuación consistirá en poner bandas rugosas en el firme de la carretera, para obligar a los conductores a disminuir la velocidad antes de llegar a la rotonda. Según manifestó el concejal de Obras Públicas y Tráfico, Javier Cepeda, "consultamos con la empresa que hizo la glorieta y dijeron que la señalización era la correcta, aún así observamos que seguían produciéndose accidentes, especialmente al bajar la cuesta, y por eso hemos decidido aumentar la señalización".

El 0'7 al cole

Los alumnos de los distintos colegios de Aranjuez irán recibiendo en los próximos días un cuaderno con información sobre los proyectos que se financian con el 0'7 del Ayuntamiento ribereño. Este informe, que lleva por título "Cooperación Internacional" tiene 34 páginas y contiene también fotografías de distintos lugares del mundo con los proyectos en marcha. El folleto ha sido elaborado por el Consejo Local de Cooperación, donde está integrada la Plataforma del 0'7, y editado por el Ayuntamiento de Aranjuez. Contiene también propuestas de actividades para que los escolares se familiaricen con los proyectos.

Javier Cepeda llama obstructores a los concejales de la oposición

19. Información

Margarita Martínez. "Don Lorenzo Sánchez Gil se encuentra nervioso, ofuscado, saca los pies del tiesto y entra como un elefante en una cacharrería". Así explica Javier Cepeda, concejal de Seguridad Ciudadana, la reacción del portavoz socialista al conocer el resultado de las últimas sentencias sobre el caso de los apagones, las pruebas de la Policía Local y la privatización de la basura. Según Cepeda, Lorenzo Sánchez no quiere aceptar las decisiones de los jueces porque tiene que admitir que él y otros compañeros han cometido una equivocación, "la Audiencia Provincial ha dicho que no hubo detención ilegal en el caso de los apagones ni prevaricación por parte del tribunal calificador de los exámenes de la policía, sin embargo, el portavoz socialista sigue diciendo que hubo detención ilegal y pucherazo, por tanto, está haciendo acusaciones muy graves que deterioraran la imagen de estas personas. Esto nos hace pensar en llevarle a él a los tribunales".

Javier Cepeda también manifestó su intención de enviar al Consejo General del Poder Judicial las declaraciones efec-

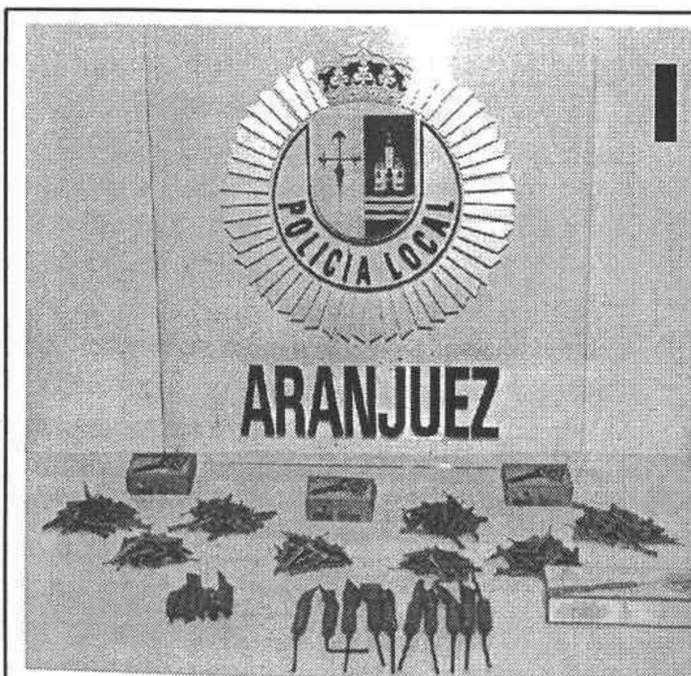
El concejal de Seguridad Ciudadana, Javier Cepeda, ha acusado al portavoz del grupo socialista, Lorenzo Sánchez Gil, de ser el actor principal de una comedia, en la que los protagonistas perjudicados son los ciudadanos de Aranjuez, los policías locales y los miembros del equipo de gobierno. Según Cepeda los concejales de la oposición no se conforman con las sentencias dictadas en los tribunales y se han convertido en "concejales obstructores" a la labor de los gobernantes municipales.

tuadas por Lorenzo Sánchez Gil en la rueda de prensa del pasado jueves, en las que dijo que si los chavales detenidos hubieran sido hijos del juez la sentencia habría sido totalmente diferente. Según Cepeda el problema está en que "estos socialistas se creen los poseedores de la verdad, los expendedores de carnés democráticos. También dicen que estos agentes son los Hombres de Harrelson, y lo dice Eugenio Rincón que formó parte de un piquete en una huel-

ga general y participó junto a su compañero José Luis Moreno en una investigación totalmente irregular sobre un tema de drogas".

Cepeda también ha acusado a los concejales socialistas Lorenzo Sánchez, Montserrat Gómez y Eugenio Rincón de insistir a los chavales que provocaron los apagones para que presentaran denuncia contra los policías. Además manifestó que desde que él es concejal de Seguridad Ciudadana ha desaparecido la tensión que existía en la plantilla de la Policía Local y anunció que durante este año se pondrán en marcha otras iniciativas (patrulla verde, policía de barrio, especial dedicación a los menores-control de la venta de alcohol, malos tratos, absentismo escolar- implantación del 092 en la Policía Local).

En cuanto al tema de la privatización de la basura, Cepeda manifestó que no han mentido ni el alcalde ni el equipo de gobierno, ya que en ningún momento se dijo que no continuara el proceso, sino que simplemente "no se suspendía la ejecutividad del acuerdo, lo que implica que éste es totalmente válido".



Incautados 380 petardos en Navidad

Cuatro Esquinas. La Policía Local de Aranjuez ha incautado un total de 380 petardos a lo largo de toda la campaña de Navidad. Los agentes de este cuerpo realizaron una campaña de inspección en establecimientos de la localidad para el control de la venta de petardos y productos pirotécnicos desde el 30 de noviembre. Las visitas se llevaron a cabo en 25 comercios, de los que sólo se levantó acta en uno de ellos. Los 380 petardos incautados se encuentran en poder de la Policía Local, como se muestra en la fotografía. En Aranjuez ningún local comercial cuenta con la licencia oportuna para la venta de productos pirotécnicos, sin embargo, la cifra habla por sí misma.

CHURRERIA y CAFETERIA
VELOSO

"El que come churros de Veloso,
se pone más hermoso"

ESPECIALIDAD EN CHOCOLATE

Abastos 62, Telf. 891 29 76
ARANJUEZ



SE ALQUILA PISO

Amueblado
Aire acondicionado
Muy interesante
Calle Postas, 88

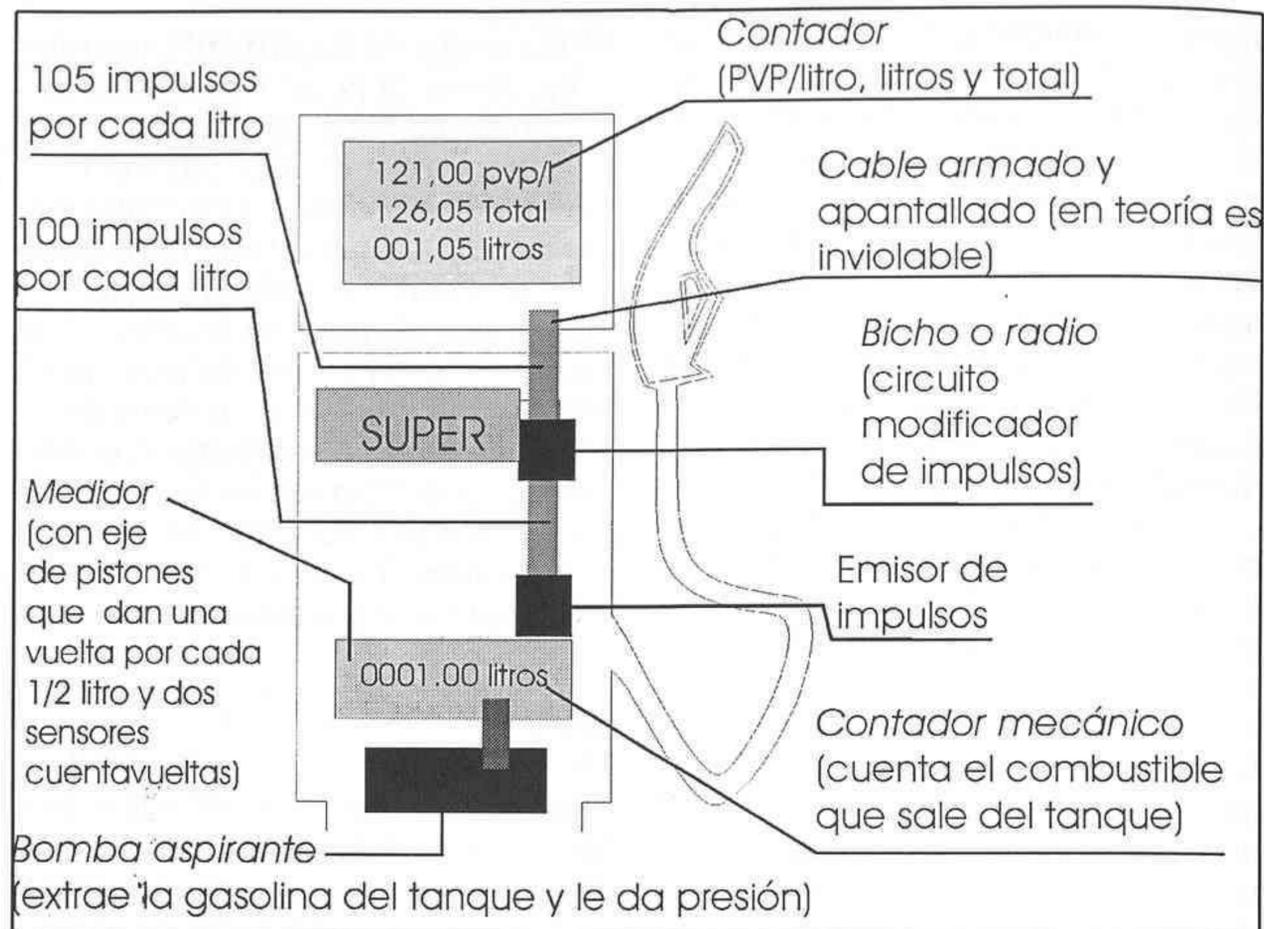
Tel: 891 15 22

GASOLINERAS DENUNCIADAS también cerca de Aranjuez

Levantó la liebre el diario El País el pasado lunes. Distintas gasolineras pueden estar cometiendo el fraude de dar a los usuarios menos gasolina de la que pagan. Las comprobaciones la hizo la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU). Enseguida el asunto se extendió a todos los medios de comunicación y la preocupación a todos los conductores. Enseguida se comprobó que una de las gasolineras acusadas está en Aranjuez y otras en Seseña, Ocaña y Ontígola. Estas tres últimas tienen una característica común, pertenecen al mismo grupo, que controla medio centenar de estaciones.

Cuatro Esquinas. La ley establece que el error máximo que puede tener un surtidor de gasolina es de 0'5%. O sea que nunca se debería de servir menos de 995 ml por cada litro. La OCU realizó una inspección en 21 gasolineras de la Comunidad de Madrid y comprobó que sólo en cuatro de ellas se respetaba el límite legal. En diez el margen de error llegaba a cifras escandalosas, entre un 4 y un 7%. El resto, entre ellas la ribereña Fuente de la Reina, el error se sitúa entre el 0,5 y el 1,2%. En estas últimas, aun estando por encima del límite legal permitido, el estudio de la OCU estima que el error se puede deber a posibles retenciones de combustible en las mangueras o a un método de medición inexacto. En el caso de la gasolinera de Aranjuez el error detectado por la organización de consumidores es de un 1,2%. Esto quiere decir que por cada litro pedido ingresan en el depósito 988 ml. o lo que es lo mismo, se pagan 121 pesetas cuando el combustible recibido (en el caso de la super) vale 119,54 pesetas. Por tanto, esta regla de tres lleva a la conclusión de que cada cien litros expedidos suponen 145 pesetas que no salen del surtidor.

Este primer estudio encendió la alarma roja. Al día siguiente, El País sacaba a luz un informe en el que se señalaba a las estaciones del grupo Villanueva es la propietaria de las seis gasolineras sospechosas de aplicar los mayores márgenes de error en la Comunidad madrileña. Dicho grupo controla medio centenar de estaciones de servicio



repartidas principalmente por la región madrileña y las provincias de Toledo, Albacete y Murcia. Entre ellas la situada en la Carretera de Madrid 11, dentro del término municipal de Aranjuez. La cosa no quedó ahí, el miércoles se hacían públicos los resultados de una inspección realizada por la Comunidad de Madrid dos días antes. Los técnicos regionales, basándose en la relación de la OCU verificaron los resultados obtenidos por esta organización. Y salieron a luz más datos, que implicaban



a un total de 14 gasolineras del grupo Villanueva como infractoras.

En definitiva, dos de las cuatro gasolineras ribereñas aparecen en las informaciones del diario El País. Una de ellas, Fuente de la Reina, implicada en el estudio de la OCU como de las que incurren en errores superiores a los permitidos por la ley. La otra, ubicada en la Carretera de Madrid 11 (antigua N-IV), como perteneciente a las que de una forma u otra controla el grupo de la familia Villanueva.

Entre las cincuenta gasolineras del grupo Villanueva aparecen algunas que se sitúan a lo largo de la ruta que une Aranjuez con las regiones levantinas. Así, las localidades toledanas de Dos Barrios y Tembleque acogen a dos de ellas, mientras el resto residen en la Autovía de Levante, concretamente en La Gineta (Albacete), otra en Molina de Segura (Murcia), Puerto Lumbreras (Murcia) y tres en la capital murciana. Las conclusiones a las que llega la OCU tras su informe es la de que son necesarias medidas urgentes para evitar estas irregularidades. Según la ley vigente, los propietarios de las gasolineras que incurran en este tipo de fraudes al consumidor pueden ser penalizados hasta con un año de cárcel. La segunda parte de toda esta polémica reside es la versión de los estamentos oficiales. Según declaraciones del director general de Industria de la Comunidad, Leopoldo del Pino, al diario El País, los resultados de la OCU son diferentes "a los que obtenemos

nosotros" y resalta el dato de que en 1997 apenas se abrieron 24 expedientes sobre un total de 385 gasolineras en la región, de los que 17 se ha resuelto y han resultado negativos.

Esta diferencia de conclusiones parece lógica si se tiene en cuenta que la OCU envía de incógnito a sus inspectores. Estos se presentaron en las estaciones de servicio sin presentación previa, sino como consumidores habituales, y solicitaron diez litros de combustible en un recipiente. La comprobación posterior arrojó diferencias entre la cantidad pedida y la servida. Por contra, la Comunidad cuenta con sólo dos inspectores para vigilar de forma permanente las 385 gasolineras de la región. Además, estos tienen como hábito presentarse ante los operarios de las estaciones antes de realizar su labor. Por su parte Leopoldo Del Pino admite que sus inspectores se presentan y acreditan pero "visitan las estaciones sin avisar", esto último hace muy difícil "que alguien pueda hacer trampas y que estas trampas pasen inadvertidas".

Quienes no parecen excesivamente sorprendidos son los usuarios. Frases como "ya lo suponíamos" o "eso estaba claro" son las habituales entre los conductores. Muchos de ellos, lógicamente desde el anonimato, aseguran tener claro dónde se puede y no se puede repostar.

Teletipos · Teletipos · Teletipos · Teletipos

Comienza FITUR. Aranjuez estará presente un año más en la Feria Internacional de Turismo de Madrid (Fitur) que se celebrará del 28 de enero al 1 de febrero en el recinto del IFEMA. Aranjuez contará como ya viene siendo habitual con su día, que aun está por determinar cual será, pero que este año se quiere que este dentro de los enfocados a los profesionales, en vez de al público en general como en otras ocasiones. En la muestra se aprovechara para potenciar la imagen turística de nuestra localidad y se repartirán los habituales folletos, planos, pins, pegatinas etc.

Propuesta de inmovilización porcina. La Unión Europea podría obligar a España a que aplique en la provincia de Madrid las medidas contra la peste porcina si da luz verde a la propuesta de su Comité Veterinario. Las comarcas madrileñas afectadas por la medida -según informa Europa Press- serían las de Parla, Aranjuez, Navalcarnero, Colmenar Viejo y Buitrago de Lozoya. Esas medidas incluyen la prohibición de exportar cerdos a países de la Unión Europea o su traslado a otras provincias españolas "a menos que se destinen al sacrificio directo y en mataderos españoles designados por las autoridades veterinarias competentes". La presencia de ganado porcino en la comarca de Aranjuez es escasa, con apenas una explotación de 1.500 animales en San Martín de la Vega y otra de 40 en Colmenar de Oreja. El resto pertenecen a explotaciones familiares con apenas dos o tres cabezas.

Fondos Feder para ENOSA. La factoría de ENOSA en Aranjuez compartirá, presumiblemente con la de CESELSA en Torrejón de Ardoz, la cantidad de 984 millones procedentes de los fondos de cohesión europeos. Mientras que en este último centro se financiarán diversos proyectos de fabricación de piezas electrónicas e informáticas, en Aranjuez -según informa la agencia Europa Press- está prevista la instalación de un cámara térmica para aplicaciones civiles. La aprobación de esta cantidad se produjo el pasado viernes 9 de enero por la Comisión Europea en Bruselas, forma parte de un programa de ayuda para la reconversión de las zonas gravemente afectadas por la crisis de las industrias de armamento en España. La cantidad total destinada a este efecto se eleva a 24 millones de ecus (3.936 millones de pesetas) y se inscriben en una iniciativa comunitaria denominada Konver.

YA PUEDES HABLAR MÁS DE LA CUENTA

No te cortes. Ahora con MoviStar ya puedes hablar más de la cuenta. Porque por cada 5.000 ptas. de recarga de tu Tarjeta Activa, MoviStar te regala 1.000 ptas. en llamadas.

Recarga tu MoviStar Activa en:

INFORMATICA Y SISTEMAS



Crta. Andalucía, 5. Tels. 91-892 2290 - 892 2678.
ARANJUEZ



1.000 Ptas. DE REGALO

Por cada 5.000 ptas. de recarga.



MoviStar
activa

Sin cuotas mensuales.
Sin compromisos.

Oferta válida para cada
recarga realizada del
9 al 31 de enero de 1998.
IVA incluido.

Espectáculo con Pedigrí



Ontígola acoge la 60ª Edición del Campeonato de España de caza con galgo

Alrededor de 15.000 personas, según la organización, se acercarán a presenciar el Campeonato de España de caza con galgo que se celebró en el pueblo vecino de Ontígola durante toda esta semana. Venidos desde todos los puntos de España, asisten al espectáculo en la finca "El cacho grande" a 3 km de la población. Ni el intenso frío, ni el aire -que ha causado varios destrozos- les ha impedido asistir a la prueba en la que participan los 16 mejores galgos del país. Esta prueba nacional, que cumple su 60ª edición está organizada por la Federación Española, el Ayuntamiento de Ontígola y la Junta de Comunidades de Castilla la Mancha.

Los 16 perros participantes pertenecen a las distintas comunidades de España. La final se celebrará entre el sábado y el domingo

Texto: Mercedes Santos

Fotos: Angel Salazar



Arriba una de las perras participantes, valorada en dos millones de pesetas



Nuestros vecinos de Ontígola acogen desde el pasado lunes día 12 de enero la 60ª edición del Campeonato de España de caza con galgo. Las pruebas que durarán hasta el domingo han supuesto una gran afluencia de visitantes.

AFLUENCIA Y ORGANIZACIÓN

"Nuestros cálculos iniciales nos hacían prever una presencia de unas 6.000 personas, pero solo el lunes hubo más de 3.000. Para el domingo, que serán las pruebas finales esperamos alrededor de 10.000 personas. En total superaremos las 15.000" afirma Juan Vizcaino, Alcalde de Ontígola.

La afluencia desde primeras horas de la mañana era muy intensa a pesar del frío y del viento. De hecho, este último produjo en la noche del lunes diversos destrozos en las carpas montadas en lo alto de una colina, para la organización. Las pruebas están organizadas por el Ayuntamiento de Ontígola, la Federación Española de Caza y la Junta de Comunidades de Castilla la Mancha.

Este campeonato se suele celebrar en tierras castellano leonesas, sin embargo, este año, Castilla la Mancha estaba

muy interesada en acogerlo y eligió Ontígola por su cercanía a Madrid, las buenas infraestructuras de la zona y el éxito de algunas pruebas provinciales ya celebradas con anterioridad en este pueblo. "La organización está muy satisfechas. No ha habido problemas importantes, excepto el pequeño retraso en el comienzo de la competición por la lluvia".

PRUEBAS

Las pruebas comenzaron a las 11,00 h de la mañana del lunes día 12 de enero, aunque el campeonato se inicia con las selecciones provinciales el 12 de octubre. Participan 16 galgos venidos de todo el país y seleccionados por comunidades autónomas. "Las liebres se lanzan por la noche y por la mañana se espantan y luego se sueltan los perros. Se suelta una collera (dos perros) y tienen que cazar la liebre. La carrera tiene que durar más de 55 segundos si no se anula" dice Antonio Calderón, miembro de la organización. En las pruebas se puntúa desde el tiempo, al estilo de correr de los galgos o la limpieza de estos "Si están sucios tienen una amonesta-

ción". La duración de las pruebas depende de lo buena o mala que sea la liebre y el desarrollo de la carrera de los perros. Hay 5 o 6 jueces puntuando y unos 4 cronometradores que son los que llevan la voz cantante.

A los perros les acompañan jinetes a caballo -el martes había más de un centenar- que son bien los propietarios de los canes, amigos, amantes del deporte, aficionados o miembros de la organización. La prueba se convierte así en todo un espectáculo.

El vendaval causó destrozos en la carpa de la organización





Secuencia de una carrera completa. En cada prueba participa una collera con dos perros, tras una liebre



Los perros que se clasificaron en las pruebas del lunes y el martes -el miércoles se descansa- correrán los cuartos de final el viernes y la semifinal y final el sábado y el domingo que es cuando más presencia de público se espera.

PARTICIPANTES Y PÚBLICO

"Nuestra perra ya está clasificada para el viernes. Representa a Zamora y está ha quedado campeona de su grupo" afirma Javier, uno de los participantes. Su perra tiene dos años y está valorada en dos millones de pesetas. "No. No es un perro que necesite unos cuidados muy especiales. Solo que como a cualquier deportista hay que prepararle, hacer que todos los días corra varios kilómetros, mantenerla en forma".

Antonio participa con su perro acompa-

ñándole a caballo. Representa a la Comunidad de Madrid. "La prueba va bien. El terreno es ligero y no pesa mucho. Lo importante es que el terreno sea llano y tenga liebres. Este es un buen corredero. Está cerca de Madrid, es más cómodo para todos los participantes, está bien comunicado por carretera y en los alrededores hay buenas infraestructuras de cuadras para caballos, hoteles, etc". Antonio asegura que la afición a este deporte en Madrid es enorme "Es grandísima. Este es el deporte más antiguo que hay y el mejor, el más sano. El único de poder a poder, de galgo a liebre".

Además de los participantes, también hay muchos criadores de galgos asistiendo al campeonato.

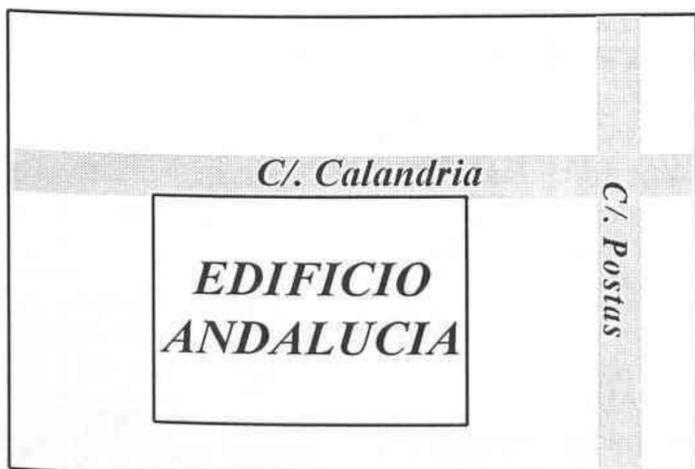
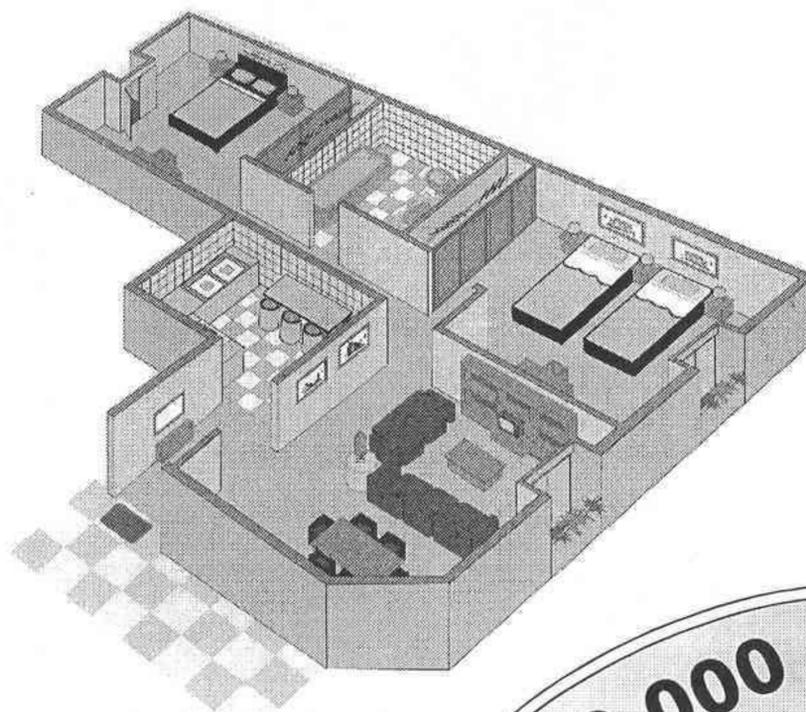
"Hemos venido expresamente desde Sevilla para asistir a las pruebas. Yo soy criador, tengo 14 galgos y he participado en el campeonato aunque no he llegado hasta aquí. Las pruebas son durísimas, especialmente al principio. Aquí hay un perro que ha corrido ya 56 liebres para estar aquí". Este criador afirma que el mantenimiento de los galgos no es nada especial y que lo peor que hay para este deporte es la lluvia. "Si llueve no se corre. Las liebres no pueden. Este corredero está un poco pobre". Juan, un chaval de 12 años acompañaba a su padre "llevo desde los dos años asistiendo a estas carreras. Son preciosas. Yo también tengo galgos, mi padre los cría. Los tengo en mis cuadras". Juan venía desde Toledo

EDIFICIO ANDALUCÍA

AMPLIOS ÁTICOS

2 DORMITORIOS + TRASTERO

- BOMBA DE CALOR Y FRIO
- ASCENSOR DESDE GARAJE
- PARQUET DE ROBLE
- DOBLE AISLAMIENTO EN CUBIERTA ISOVER



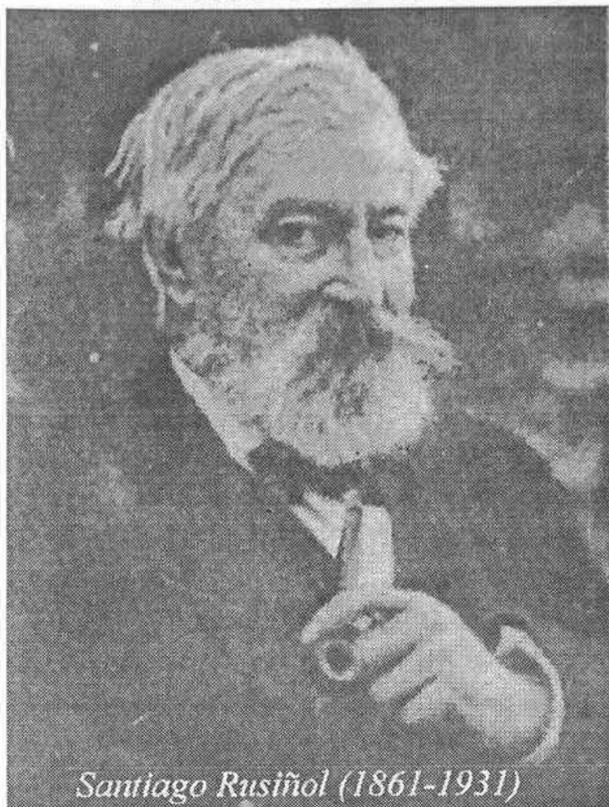
FINANCIACIÓN
HASTA
CAJA DE MADRID **25 años**

100.000 pts.
ENTRADA INICIAL

PROMOTORA VELCA, S.A.

C/ Capitán, 61 - portal 2 - Aranjuez - Tels: 891 22 24 - 939 21 01 91

Madrid se rinde ante Rusiñol



Santiago Rusiñol (1861-1931)

José Angel Rodríguez. Madrid se ha rendido al pintor Santiago Rusiñol. En este 98 tan repleto de conmemoraciones el mundo de la cultura se ha acordado (y de qué manera) de un artista "fundamental para poder entender el proceso de modernización del arte español en los primeros años del siglo XX", según declaraciones a CUATRO ESQUINAS de María Martín de Agila, miembro de la Fundación Cultural Mafre Vida, organizadora de la de la exposición *Santiago Rusiñol (1861-1931)* que se inaugura el próximo día 22 en la capital de España. La muestra se podrá visitar hasta el 22 de marzo en la sede de la fundación, en la avenida General Perón 40. En ella se recogen sesenta obras procedentes de colecciones públicas y privadas. Los museos de Orsay (París), Cau Ferrat (Sitges), Mont-

serrat y Nacional de Arte de Cataluña (Barcelona) han cedido la mayoría de las obras. "Es una oportunidad de ver un gran número de obras raramente mostradas al público", comenta Martín de Agila. La exposición está presentada en orden cronológico, mostrando una visión global de las etapas creativas del artista desde la década de los 80 del pasado siglo hasta sus últimas producciones antes de su muerte en Aranjuez. Aún así, la muestra enfatiza en su etapa parisina, "en la que desplegó una actividad pictórica intensa y de gran calidad", según Martín de Agila. De esta fase son los cuadros *Casa de empeños* (1889) o *En los caballitos* (1891). También se exhiben obras de su estancia en Sitges (*Patio azul con dos niñas en la escalera*, 1893), Granada (*El jardín abandonado*, 1898) y Valencia (*La acequia de las adelfas*, 1901). Sin embargo para los arancetanos los óleos que nos resultan más familiares son los pintados a partir de 1910. En la exposición podrán contemplarse *El embarcadero* (1911) y *Glorieta al atardecer* (1913), cuyos paisajes nos son tan familiares.



El embarcadero (1911)

Seminario sobre urbanismo

Cuatro Esquinas. La Fundación Puente Barcas celebrará un seminario de reflexión urbana bajo el título "Aranjuez en el territorio regional: ideas para un paisaje cultural". El seminario comenzará el jueves 22 con la exposición sobre "La centralidad de Aranjuez" a cargo de Luis Moya, arquitecto, catedrático de urbanismo de la Escuela de arquitectura de Madrid. Luis Moya elaboró para la Comunidad de Madrid los estudios territoriales correspondientes al plan comarcal de Aranjuez y Tajo-Tajuña en las bases del plan regional de 1995.

Las siguientes intervenciones serán el jueves 29 "Aranjuez en un sistema de ciudades en torno a Madrid" a cargo de Abel Anguita, arquitecto y profesor de urbanismo, que ha elaborado para la Comunidad de Madrid una red de ciudades en el entorno madrileño en donde propone para Aranjuez un papel destacado. El jueves 5 de febrero Antonio Serrano hablará sobre "Una propuesta para la comarca de las Vegas y Aranjuez" y por último Pedro Ortiz, Director General de Urbanismo y Planificación Regional de la Comunidad debatirá sobre "Aranjuez a la luz del Plan Regional de Estrategia territorial".

El seminario se realizará en el Centro Cultural Isabel de Farnesio a las 18,30 h. La entrada será libre y las plazas limitadas. El teléfono de contacto para los interesados que quieran participar es el 892 4218. Puente Barcas abre así un espacio para el debate sobre el tema tan importante para Aranjuez como el urbanismo. "En el plazo de 40 años Aranjuez ha pasado de ser el pueblo más habitado e industrializado de Madrid al puesto décimo, en un marco de severo estancamiento económico...paradójicamente en el mismo plazo de tiempo Aranjuez ha dejado de ser un paraje singular ferreamente vigilado por Patrimonio Nacional, para convertirse en un territorio abandonado a su suerte, con un río moribundo."

VENTA DE VIVIENDAS EN JARDIN DE ALMANSA
PROXIMA ENTREGA FEBRERO 1998

Disponemos de piso piloto

Abrimos Sábados Mañana



PROREYMON, S.L.

C/ Stuart, 55

Tfo. 892 1884 - 891 7901 Aranjuez

ALQUILER DE ESTUDIOS Y APARTAMENTOS

con cochera y piscina privada en chalets adosados Desde 45.000.-/ mes.

EN RESIDENCIAL PALOMITAS

Abrimos Sábados Mañana



PROREYMON, S.L.

C/ Stuart, 55

Tfo. 8921884 - 891 7902 Aranjuez

ER Informática

- SOFTWARE
- ORDENADORES
- AMPLIACIONES
- REPARACIONES

ACTUALIZACIONES MMX

- Placa Base Intel Triton TX 512 Kb cache Pipeline Burst.
- 16 Mb EDO RAM.
- Micro con disipador. Instalación.

C/ San Pascual, 74 ARANJUEZ

891 03 43 907 79 98 52

Intel P-166 MMX
42.900.-

Intel P-200 MMX
55.900.-

IVA 16% NO INCLUIDO.

El Cortijo celebrará a San Antón el domingo

Cuatro Esquinas. El domingo a las 12,00 h tendrá lugar en la parroquia del Cortijo de San Isidro la misa en honor a San Antón, y a las 12,30 h la bendición de los animales. Esta tradición se recuperó hace cuatro años y suelen asistir centenares de vecinos con animales de todo tipo: gatos, perros, caballos, pájaros, a pedir la intercesión de San Antón.



Alberto Schommer exhibirá sus fotografías en Aranjuez

Cuatro Esquinas. El fotógrafo español más reconocido nacional e internacionalmente Alberto Schommer exhibirá su obra en Aranjuez durante el mes de febrero en el Centro Cultural Isabel de Farnesio. La muestra se compone de retratos de personajes públicos: políticos, artistas, escritores. Lo más conocido de su colección que ya ha sido publicado en diarios como EL PAIS y ABC. Serán cien instantáneas en blanco y negro que abarcan el periodo de 1969 a 1989.

Schommer nació en 1928 en Vitoria, cursó sus estudios de fotografía profesional en Colonia (Alemania) en 1952 y en París en 1960. A lo largo de su larga experiencia profesional ha publicado sus fotografías en los más importantes diarios nacionales y ha participado en numerosas exposiciones individuales y colectivas en todo el mundo, desde el Centre d'Art George Pompidou de París, el centro Rochester de Nueva York o la Shaday Gallery de Tokio.

IV Certamen de poesía y relato corto

Cuatro Esquinas. Hasta el 27 de febrero permanecerá abierto el plazo de presentación de originales para participar en el IV Certamen de poesía y relato corto "En torno a Aranjuez" que organizan el Ayuntamiento de Aranjuez, la editorial Doce Calles y el Casino.

Las bases del certamen establecen dos categorías, una infantil y juvenil hasta 16 años y otra para adultos. Las obras que se presenten en las dos modalidades contempladas, relato breve o poesía, tendrán que desarrollar un tema sobre Aranjuez y su entorno. Cada autor puede presentarse en ambas modalidades y con tantas obras como quiera, siempre que el tema se ajuste a lo establecido, estén escritas en castellano, sean originales y no hayan sido premiadas en otros certámenes.

Las obras deberán presentarse en original y cuatro fotocopias. El relato breve tendrá un máximo de cinco folios y la poesía de 42 versos. Todos los originales irán firmados con seudónimo y se adjuntará un sobre cerrado con los datos del autor. Los originales se pueden presentar en la Secretaría de la Universidad Popular, en la editorial Doce Calles o en la Secretaría del Casino de Aranjuez. El jurado permanecerá en el anonimato hasta el momento de la elección de los premiados, que se celebrará durante los actos de clausura del curso 97/98 de la Universidad Popular.

El premio consistirá en la edición de un libro con las obras seleccionadas en cada una de las modalidades.

Ocasiones para este mes

25. Cultura

| MODELO* | MATRICULA | AL MES |
|-------------------|------------|--------|
| ALFA 155 1.8 TS | M-2810-OS | 35.600 |
| R 19S TD AA 5P | M-0653-SC | 34.956 |
| ORION 1.8D | SE-6307-CD | 23.913 |
| R 19 RTI 1.8 | M-9926-NU | 23.394 |
| CLIO S 1.8 3P | BU-8603-S | 20.218 |
| TIPO 16V | M-7668-KW | 17.582 |
| R 19 TXE PM DA 4P | M-2034-KK | 16.901 |
| VOLVO 440 GLI | M-1996-NM | 16.836 |
| PEUGEOT 405 SRI | V-9897-CT | 16.544 |
| ROVER 214 GSI | M-1148-NJ | 16.523 |
| TWINGO TW 1.2 | M-4910-PT | 16.316 |
| BMW 320 i DA | M-7718-JX | 14.614 |
| ORION 1.6 GHIA 4P | TO-0994-M | 13.887 |
| R 21 TXE NEVADA | M-9311-HP | 10.192 |
| ESCORT 1.6 GHIA | M-2788-LD | 9.134 |
| IBIZA 1.5 | M-0677-LJ | 8.407 |
| ALFA 33 1.7 IE | M-0283-JK | 8.096 |
| FIAT REGATA | M-0152-IP | 7.556 |
| ORION 1.6 | M-9405-GX | 5.501 |

SIN ENTRADA

Transferencia y gastos de formalización incluidos

RENAULT

Ocasión

Caballero e Hijos, S.A.



RENAULT

Crta. Andalucía Km. 44
Tels. 891 0010 - 891 1490

Aranjuez

* 60 mensualidades

Quinta oportunidad a la cultura en el Maratón de Cajamadrid

Del 18 de enero al 20 de marzo

El objetivo de este quinto maratón de la cultura es el de superar la cifra de los 25.000 visitantes, por eso en esta ocasión habrá 21 días más dedicados a la música, los recitales de poesía, la pintura, etc. El artista estrella será una vez más José Ruano, que actuará el día de San Valentín. Pero el autor de "La Casita del Labrador" también estará en la Obra Social de Cajamadrid un día antes de la inauguración oficial del evento, el 17 de enero. En el V Maratón Cultural se podrán ver caras conocidas, pero también tendremos oportunidad de adentrarnos en la obra de artistas que nunca habían pasado por este aula.

Cuatro Esquinas. El año pasado fueron más de 18.000 las personas que disfrutaron de las distintas actividades del IV Maratón Cultural de Cajamadrid y "en este quinto maratón esperamos rebosar las 25.000", dice Gregorio Castejón, el director de la Obra Social en Aranjuez. De nuevo las actuaciones musicales, los recitales de poesía, las zarzuelas, la canción española, el flamenco, las exposiciones de pintura y fotografía, e incluso los tangos y

rancheras llenaran el aula de Cajamadrid entre el 18 de enero y el 20 de marzo. Esta vez el acontecimiento durará 21 días más. Los encargados de romper el hielo serán los componentes de la Asociación Cultural Virgen del Rosario de Valdemoro, previa presentación del maratón a cargo de la directora de nuestro semanario Mercedes Santos. El punto final lo pondrán María Rosa y su Ballet, que seguramente tendrá el mismo éxito que Antoñita Moreno, quien se encargó de poner la guinda el año pasado. Pero en los sesenta días centrales habrá tiempo para asistir a infinidad de actos. Las dos actuaciones curiosas de esta edición son las de Jenaro Carcelén "El Ruiseñor de La Mancha" y Romero del Puerto, el primero, porque ofrecerá un repertorio de canciones de Antonio Molina y del que dicen "es clavao a él", y el segundo por su gran parecido en lo musical a Manolo Escobar. Otro de los artistas más esperados será el humorista Juan Estrella, quien vive en Madrid, pero está casado con una ribereña. Al día siguiente conoceremos a otro de los miembros de la familia

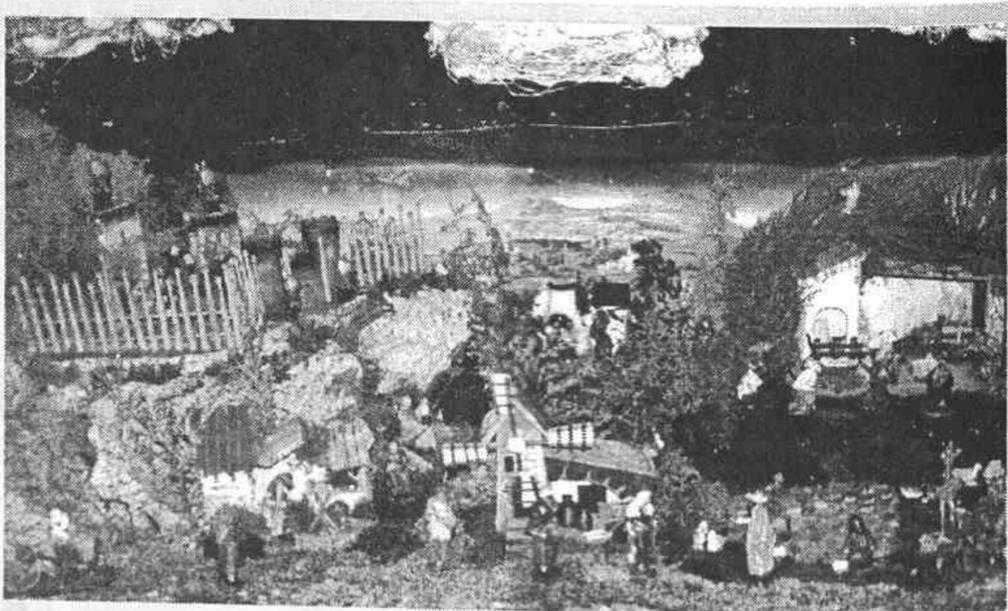
Estrella, Diana Rosa, hija del anterior y nacida en Aranjuez, que ofrecerá un recital lírico. También habrá que destacar las intervenciones del Dúo Sudamericano, muy conocido en España, que incluso tiene en su haber un disco de oro y la de José Ruano, que actuará el 17 de enero, antes de inaugurarse el maratón, y el 14 de febrero. En definitiva, "actuaciones y exposiciones para todos los gustos y edades", dice Castejón, quien además recuerda que el aforo del aula es para 250 personas "aunque a mí me gustaría que pudiera entrar más gente, por lo que pido paciencia y tranquilidad". ¡Nuevos éxitos al V Maratón Cultural!



Gregorio Castejón,
encargado de la obra
social.

Rectificación sobre el certamen de belenes

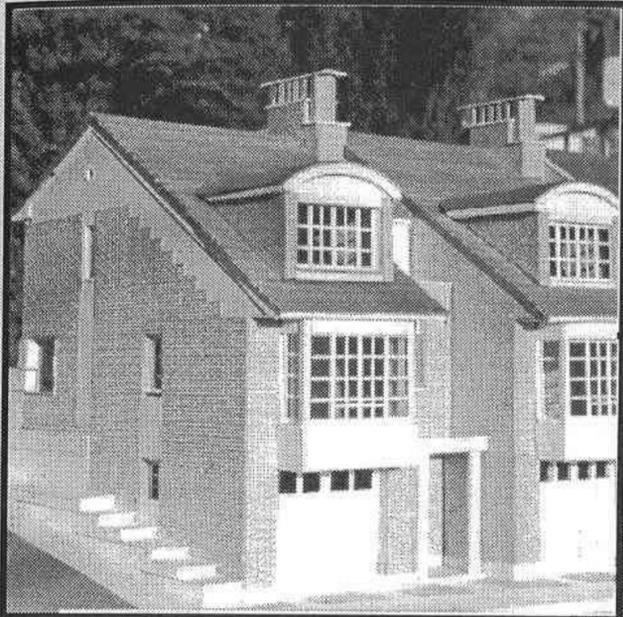
En la información aparecida la pasada semana sobre el certamen de belenes del Real cortijo de San Isidro aparecía un error en la clasificación. El tercer premio correspondió a Javier Mejía De Hita y no a M^a José Guzmán, mientras que esta última concursante recibió una de las tres menciones, que en la noticia atribuíamos a Julia Ruíz. En la fotografía de la derecha aparece el nacimiento que obtuvo el tercer premio.



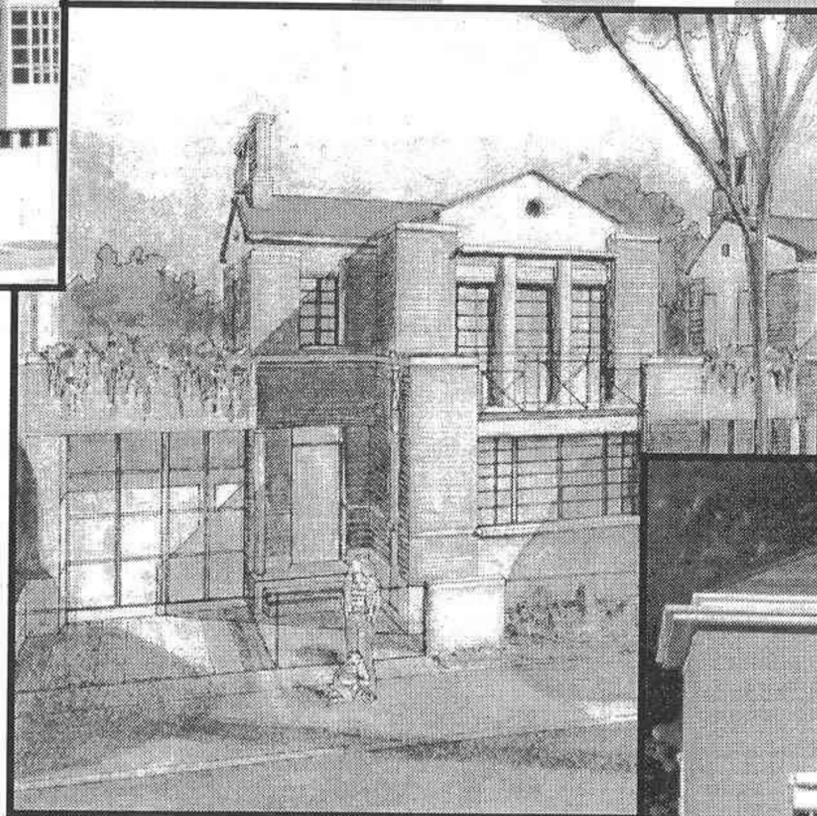
COMIENZA LA CUENTA ATRAS!!

Ya está aquí la mejor promoción de viviendas

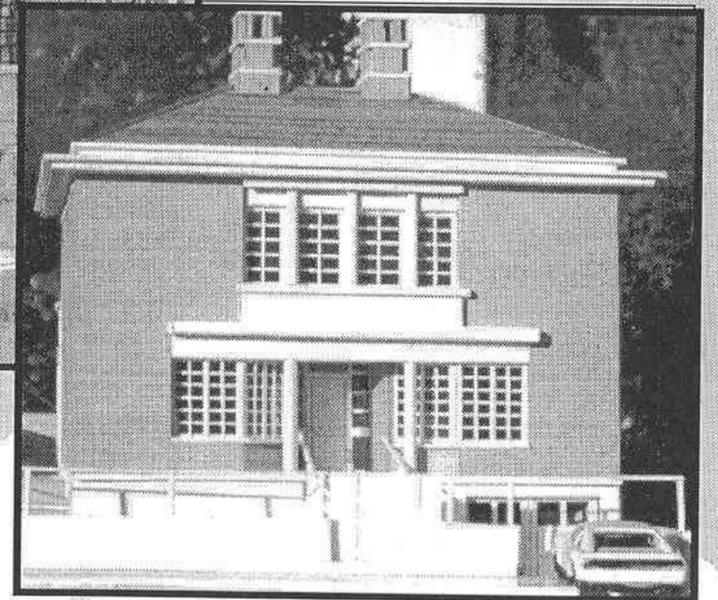
Ciudad de las Artes



Un nuevo
lugar para vivir



Un nuevo
lugar para disfrutar



Ven a vernos YA!

VIVIENDAS
JARDINES
PARCELAS



PROMINAR

INFORMACIÓN: AVENIDA DE LAS INFANTAS, 12
ARANJUEZ MADRID

91 / 892 36 32 891 17 07



Ciudad de las Artes
Aranjuez

28. Historias El reglamento del Patrimonio de 1.827

Por José Ángel Orgaz
(4ª parte)

Hasta aquí hemos conocido todos los cargos administrativos y como el poder absoluto recaía en el Administrador. Este era quien hacía y deshacía siempre bajo la anuencia del Rey. Por sus manos pasaban desde sentencias hasta expulsiones o contrataciones del personal del Real Patrimonio, dominando todo lo que en Aranjuez "se movía" en aquella época (recordemos que este nuevo Reglamento data de 1.827 y Aranjuez se constituye en población independiente en 1.836).

Pero, continuemos echando un vistazo a los distintos oficios y las obligaciones que los trabajadores tenían.

Dentro de los grupos de trabajo para el mantenimiento de los Jardines, el primer responsable era el Jardinerero Mayor. Decía el Reglamento que "para serlo, deberá tener ganados dos cursos de Botánica, que acreditará con documentos, y poseerá además los conocimientos prácticos de economía rural, adorno y dibujo". Era este cargo uno de los más importantes dentro del Patrimonio. Solo hace falta ojear el Reglamento para ver la gran cantidad de responsabilidades, que sobre él recaían y que vamos a resumir.

Entre muchos otros decía que "...tendrá a su cargo, todos los jardines y huertas que se administren de cuenta de S.M."...."Los capataces y Jardineros estarán bajo sus inmediatas órdenes, en todo lo concerniente al cultivo, plantío y demás trabajos propios de su



ramo"... "Todos los domingos del año pasará un parte circunstanciado al Administrador, de todos los trabajos que se hayan hecho en la semana, y de las novedades que hayan ocurrido en los jardines y demás posesiones a su cargo"... "se presentará diariamente al Administrador a recibir sus órdenes"... "En los tiempos oportunos hará los plantíos de flores y verduras, escogiendo las más exquisitas y de mejor calidad..." "Si algún jardinero faltase a la subordinación, o no asistiese al trabajo, podrá mandar su retire del servicio...." "Pasará lista por sí, diariamente todos los jardineros y peones por sí alguno faltase..." "... "En principio cada año formará inventario de todas las herramientas y enseres pertenecientes a los Reales Jardines y será de su cargo distribuirlas y recogerlas bajo su responsabilidad"... "Cuando fuese necesario renovarlas, deberá presentar las inútiles"... "En los casos de enfermedad de algún dependiente de su mando, deberá exigir papeleta del facultativo que le asista y lo mismo cuando se halle curado..." "... "No permitirá que se extrai-

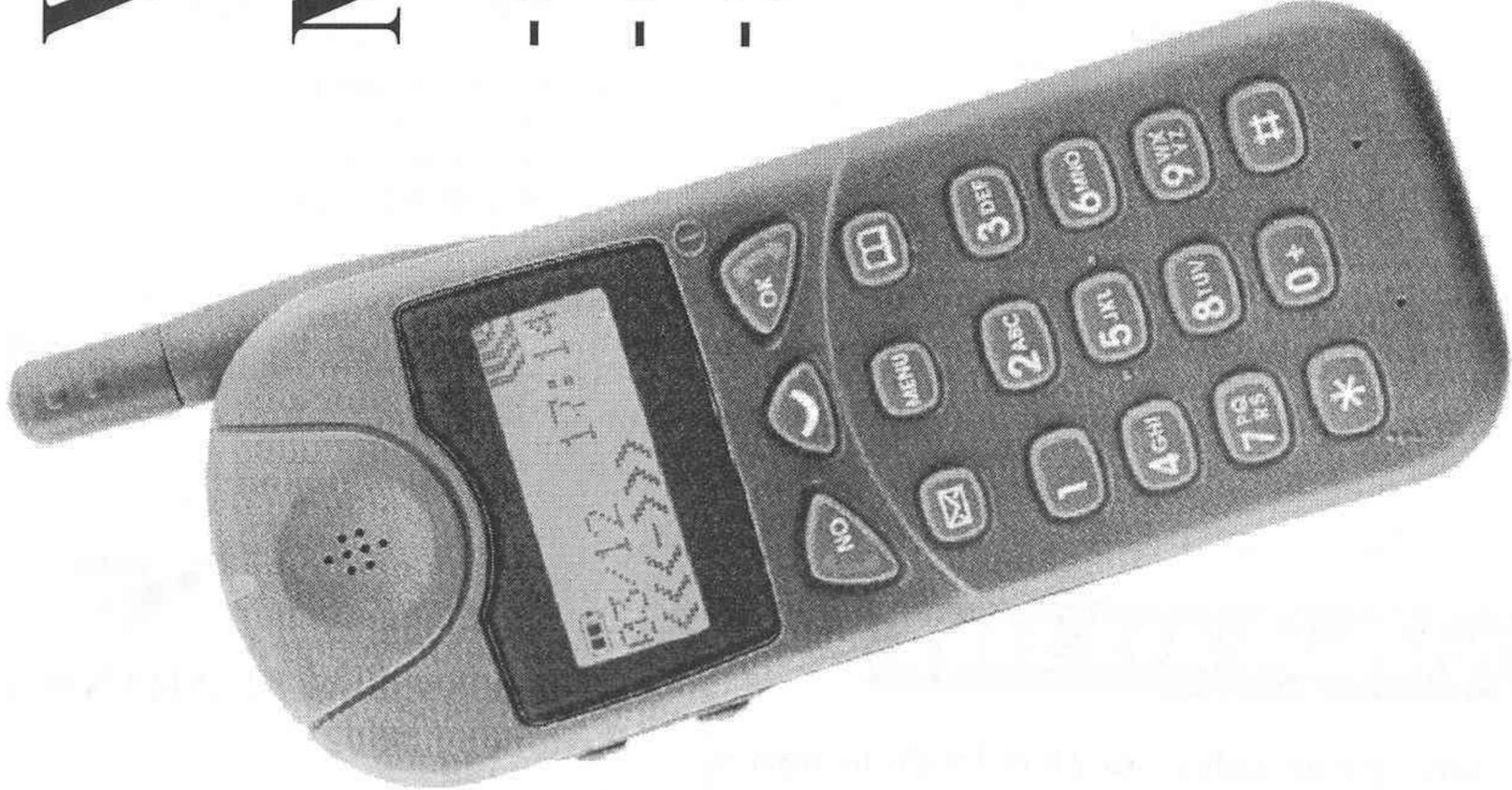
gan flores, frutas, verduras, ni leñas de los Reales Jardines y Huertas, y si alguno incurriese en ese exceso se le suspenderá de empleo y sueldo por un mes y si reincidiese se le privará de él"... "Presentará todos los sábados en la Intervención las listas de los jornaleros empleados en los jardines y departamentos a su cargo..." "... "No podrá entregar ni suministrar plantas, flores, frutas, semillas ni leñas sin la debida orden que recibirá del Administrador"... "En fin de cada año formará un estado general de todos los regalos que se han servido a SS.MM con la debida clasificación y sus valores"... "Cuando hay frutas y verduras sobrantes lo avisará al Administrador para que disponga de su venta..." "... "No podrá alterar los jornales que acuerde con el Administrador sin su conocimiento..." Y así hasta un largo etcétera de obligaciones.

Evidentemente, todo éste arduo trabajo no lo podía realizar una sola persona, por lo que el Jardinerero Mayor disponía de la ayuda de un Sobreguarda, de cuyos cometidos nos ocuparemos la próxima semana.

REBAJAS REBAJAS REBAJAS
REBAJAS Don®
REBAJAS P' alpie
REBAJAS
Abdón Bordoy, 16
ARANJUEZ
REBAJAS REBAJAS REBAJAS

Servicios  Turísticos
Aranjuez
Eventos especiales. Incentivos. Intercambios lingüísticos y culturales. Fiestas. Bodas. Despedidas de solteros. Hoteles. Congresos. Toda la gama de servicios relacionada con el viaje de empresas. Guías locales.
C/ Capitán, 41 Bajo. ARANJUEZ
Tels. 891 1585 - 929 168 066. Fax. 892 1925

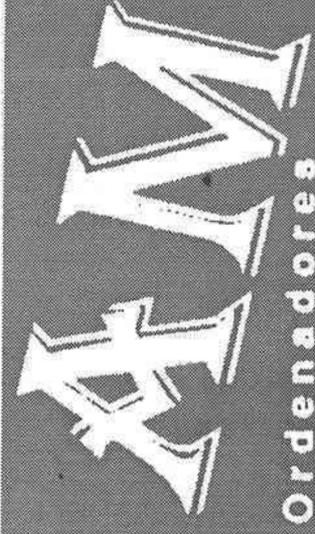
Estamos muy cerca para llevarte muy lejos.



Ven a **AAM** Ordenadores y consigue tu

MOVISTAR con:

- 50% de descuento en la cuota de conexión.
- 40% de descuento en la primera cuota mensual.
- y hasta un 33% de descuento en llamadas.



Gobernador, 141
Tel y Fax: 891 2891
ARANJUEZ

Aprobar los presupuestos, prioridad del 98 en Chinchón

La nueva Casa de la Cultura, una clínica municipal, las obras del consistorio y los estudios geotécnicos de la plaza

Mercedes Santos En nuestro recorrido por la comarca para conocer los proyectos de los distintos municipios de nuestro área, esta semana les ofrecemos los de Chinchón.

"Lo prioritario en este momento es aprobar los presupuestos del 98. Si no contamos con partidas presupuestarias va a ser difícil llevar a término varios proyectos" dice la alcaldesa Ana Magallares, inmersa en estos momentos en una grave crisis interna que ha supuesto la apertura de expedientes a tres de sus concejales y el que gobierne en minoría. La solución de estos problemas políticos y de las diferencias en el grupo de gobierno son vitales. De hecho, ahora mismo, el Ayuntamiento está bajo mínimos, con la oposición en contra, y el PP dividido en dos facciones, aparentemente irreconciliables, que podrían dar al traste con los proyectos futuros.

Entre estos proyectos está el terminar las obras en el Ayuntamiento que lleva más de un año en obras. "La obra total vale 95 millones de pesetas, pero lo que falta es un modificado de 10 millones". También se inaugurará en las próximas semanas la Casa de cultura, que ha supuesto una inversión de 199 millones de pesetas, todo a cargo del Prisma (Plan de inversiones de la Comunidad). El turismo también es una prioridad. "Queremos aprobar una partida de 7 millones para mobiliario urbano: papeleras, señalización de monumentos históricos, nombres a las calles etc".

En febrero se inaugurará la clínica municipal, que ha costado 39 millones de pesetas, todo ello íntegramente pagado por la Comunidad de Madrid. También se quiere remodelar la piscina municipal y alguna otra instalación, "Aunque acabamos de inaugurar el pabellón Polideportivo el año pasado" dice Magallares.

El urbanizado de calles tampoco se hará mucho, ya que en el 97 se asfaltaron varias de ellas. "Lo que si queremos es renovar el alcantarillado, la red de aguas, y las aceras. También se hará alguna calle".

Entre los temas más importantes para la Alcaldesa está el estudio geotécnico que se quiere hacer a través de Patrimonio Nacional de la plaza mayor de Chinchón. "Es necesario para redactar el próximo año el plan especial para el casco histórico. Tenemos que catalogar todos los edificios que existen y en que condiciones están, que características tienen. Esto es algo muy importante para Chinchón" asegura la Alcaldesa.

Se Traspasa

Bar La Tabernita

Totalmente equipada e insonorizada

Teléfono 892 2858

Martes y Miércoles, de 10 a 11 de la noche

Los consejos de Mabel

TORCEDURAS EN LOS TOBILLOS

Si tienes la mala suerte de meter la pata donde no te mandan y te has torcido un pie, cuando notes que empieza la hinchazón, prepara la siguiente cataplasma: bate una clara de huevo y añade tres cucharadas de harina. Pon la mezcla sobre un paño y aplícatelo sobre la zona dañada; Sujétalo con una venda y repite todo el proceso durante tres noches. Gradualmente irán desapareciendo el dolor y el hinchazón.

ARROZ SUELTO

Si el arroz se queda sin gota de agua mientras se cuece y todavía no le tienes hecho, hay que añadir agua muy caliente con mucho cuidado y remover los granos con cuidado para que se queden sueltos, pero además debes salar un poco el agua antes de añadirla para conservar el punto de sabor.

LÁPIZ DE LABIOS ROTO

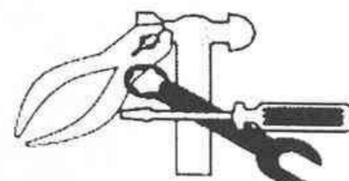
Aunque parezca mentira el lápiz de labios es algo que se rompe con mucha facilidad. Si esto te ha ocurrido ablanda las dos mitades aplicando calor, une bien las dos partes y déjalas secar durante un rato en la nevera. Tu lápiz de labios quedará como nuevo.

LOS COLORES Y TÚ

EL GRIS: El gris es por naturaleza el color neutro. Si es tu preferido o por lo menos uno de ellos, indica que deseas encerrarte en ti mismo, protegerte de cualquier influencia exterior con la intención de no comprometerte y procurar ser imparcial. Incluso cuando parece que colaboras permaneces a un lado y observas como se hacen las cosas sin involucrarte en nada. El color que elijas en segundo lugar te indicará deseo inaceptable y quizás ignorado. Si, en cambio, el gris es el que menos te atrae significa que quieres participar en todo a riesgo de que los demás te consideren entrometido. Dentro de la gama de los grises existen los dos extremos: el gris ratón, que es el que más se acerca al blanco (la pureza), y el gris marengo, que es el que más se asemeja al negro. ¿Con cuál de ellos te quedas? El primero normalmente le eligen las mujeres y el segundo los dos sexos. Tanto uno como otro no son los colores de temporada.

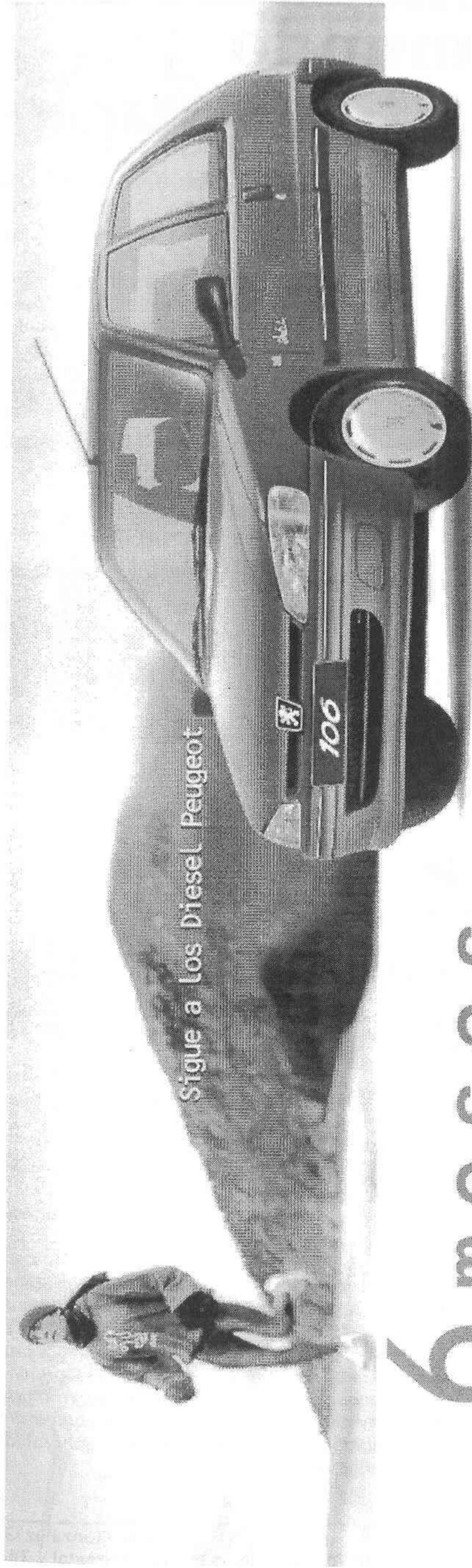
La próxima semana comenzamos una nueva sección llamada ¿A QUE NO SABES?

Ferretería Aranjuez



C/ San Antonio, 82 ARANJUEZ
Tfno: 891 0602

PEUGEOT 106 DIESEL



Sigue a los Diesel Peugeot

6 meses gratis a 6 años

Ahora, el PEUGEOT 106 DIESEL viene más fuerte que nunca. Además de su potencia, economía, resistencia y agilidad, te ofrece un precio excelente. O, si lo prefieres, una financiación excepcional: las seis primeras cuotas las paga Peugeot a través de Peugeot Financiación. Tú eliges. Síguelo hasta tu Concesionario Peugeot.

DESDE **1.351.000** S/LA

PVP recomendado Península y Baleares: Peugeot 106 Sketch 1.5 D 3p incluye impuestos, transporte, promoción y Plan Prever. Promoción no acumulable. Válida para vehículos en stock hasta fin de mes.

ATRANSA, S.L.

Ctra. Andalucía, km. 44 ARANJUEZ

Teld. 891 86 40/41 - Fax. 892 1971

ABIERTO SÁBADOS TARDE



SU CONCESIONARIO PEUGEOT

PEUGEOT

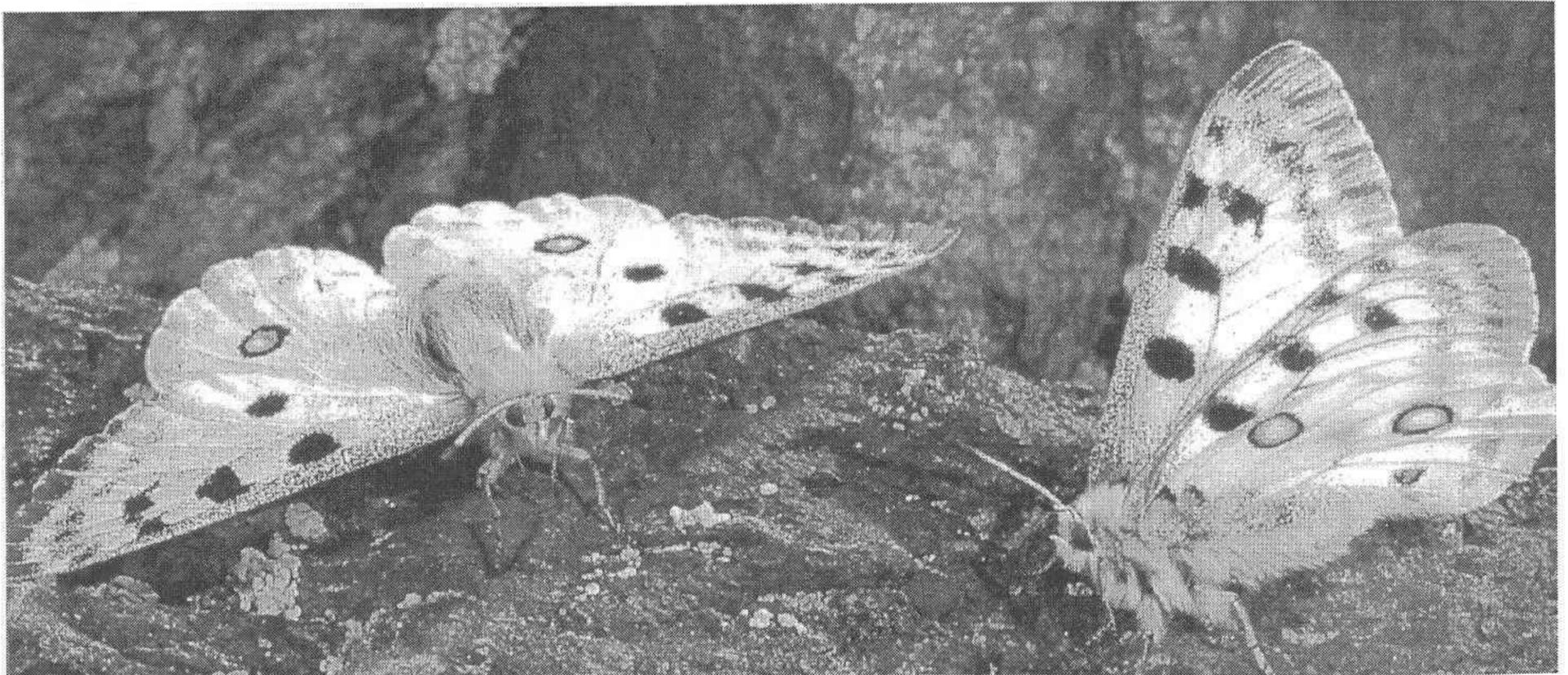
El maravilloso mundo de los artrópodos

2ª Parte: Mariposas de Aranjuez

La fascinación que a lo largo de la historia han despertado en los humanos las mariposas y en concreto la fantástica metamorfosis que convierte a una oruga en tan bello insecto alado ha provocado multitud de creencias en las diversas culturas ya desaparecidas. Algunas de esas creencias se recogen a continuación: hace unos 3.500 años en Egipto las tumbas faraónicas encontradas en Thebas (actualmente Luxor) eran adornadas con la mariposa tigre (*Danaus chrysippus*). Los griegos utilizaron las mariposas como motivo de decoración de las joyas encontradas en las tumbas de personalidades de aquella época (1.300 años antes de Cristo). De igual manera eran consideradas como símbolos de inmortalidad y algunas eran honradas como almas de los muertos. Por esta época Aristóteles describía la transformación metamórfica de

cornúpeta y en la famosa película "El Silencio de los Cordeiros". Esta mariposa totalmente inofensiva emite un bufido lastimero para intimidar a sus depredadores. Su nombre científico hace referencia a Aqueronte que es uno de los tres ríos mitológicos que atraviesan el infierno. Por otro lado Atropo es una de las tres hijas de la noche, precisamente ella es la encargada de cortar el hilo de la vida. Pero en muchas otras ocasiones las mariposas aparecen como símbolo de buena suerte.

Muchos de los nombres con los que la ciencia ha bautizado a las mariposas proceden de las complejas tramas mitológicas. Como muestran algunos ejemplos: Podalirio, Pieris, Pontia, Pandora, Macaón, etc. Las mariposas también han atraído la atención de ilustres literatos y poetas como Antonio Macha-



forma detallada en uno de sus escritos.

En otras culturas como la cristiana la mariposa simbolizaba muerte y resurrección: el alma (mariposa o imago) se liberaba de la vida terrenal representada por la crisálida; mientras que en las culturas orientales la tradición nos dice que las últimas palabras de Buda fueron para las mariposas "...os doy las gracias, mis maestros; de vosotras he aprendido más que de los escritos de los Brahmanes". En las culturas indígenas precolombinas de América del Sur como la azteca la mariposa estaba considerada como un ser sagrado, simbolizando la muerte, y eran las que volando transportaban las almas de los guerreros muertos en batalla.

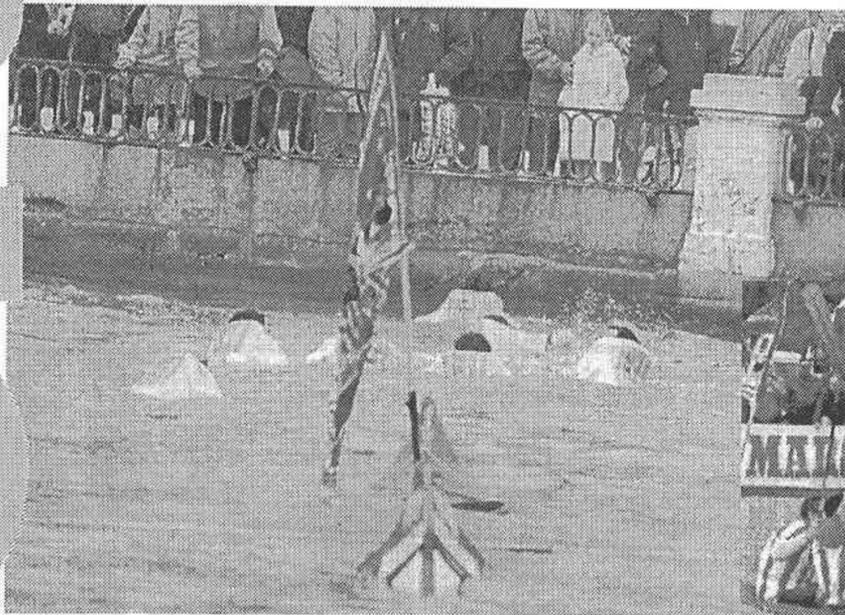
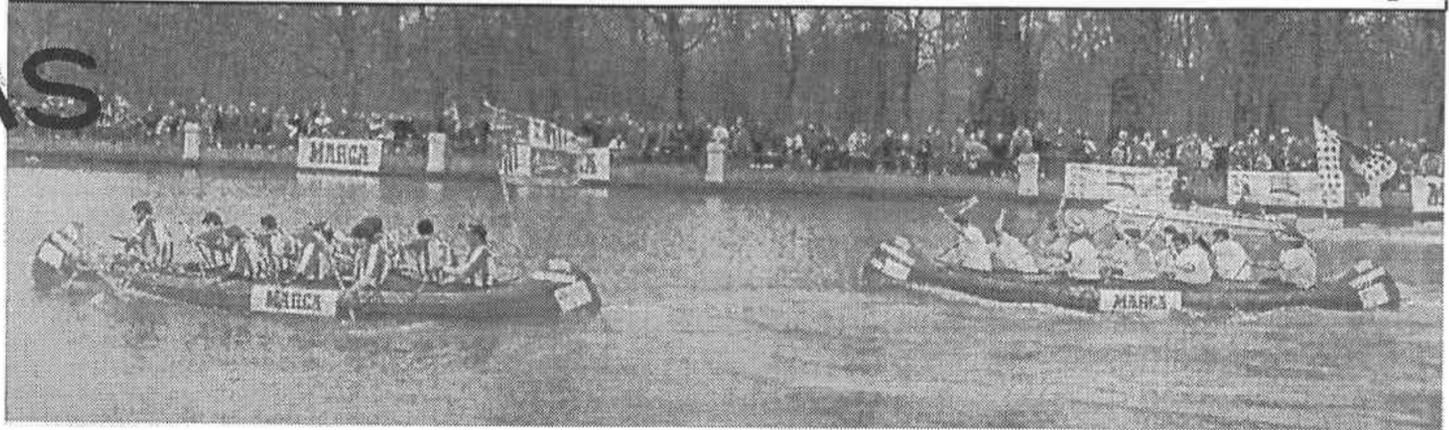
En la época medieval contrariamente las mariposas eran consideradas como brujas disfrazadas que echaban a perder las reservas de mantequilla y leche. De esta creencia vienen los nombres que reciben en inglés "Butterfly" = Mosca de la mantequilla y en alemán "Schmetterling" (Schmetta = manteca). Las migraciones de algunas especies de la familia de los esfingidos eran interpretadas como símbolo de inminente desgracia. A esta familia pertenece la denominada mariposa de la calavera o de la muerte (*Acherontia atropos*) utilizada como simbología de muerte en una de las obras de Salvador Dalí donde revolotea sobre el torero que arriesga su vida frente al

do, Juan Ramón Jiménez, Morike..., de aquí se explica que debido al gran interés que los lepidópteros han despertado en los entomólogos no se haya descrito ninguna nueva especie para la ciencia en toda Europa central e Islas Británicas desde hace medio siglo y que el 85% de las especies descritas lo estén desde hace más de 150 años con la única excepción de numerosas especies que vuelan libremente por la foresta y enclaves españoles. Aún así en nuestro país la cultura popular no ha sabido recoger la gran riqueza tanto de artrópodos como de plantas, ya que la inmensa mayoría de las especies no poseen nombres vulgares o tradicionales siendo éstos traducciones literales de los puestos en otros países. De aquí se desprende que aún **teniendo la fauna y flora más rica e importante de toda Europa, nunca se ha dado la importancia que los científicos extranjeros siempre han evidenciado y que tradicional y culturalmente no se ha sabido transmitir a las nuevas generaciones. Tal vez ahora sea el momento.**

Por José González Granados
Ingeniero Técnico Forestal y Técnico en
Medioambiente

Cuatro
ESQUINAS

Remeros del Tajo en el Derby



Fotos: Marca, El País y El Mundo

Si el dios de las aguas, Neptuno, se mide con una deidad terrestre, Cibeles, una canoa llena de *indios* se enfrenta a otra de *Vikingos* y además reman nuestros chicos del Club de Piragüismo, la victoria no se podía escapar.
(Página 40)

16 de enero de 1998

DERBY



MULTY-SPORT
Capitán, 29
Tel. 891 2049

MULTY-SPORT JUNIOR
Capitán, 34
Tel. 891 2767



El "corazón partido" de Luis Antonio

Jugó siete temporadas, como gran capitán, en el Deportivo Alavés. Allí llegó procedente del Real Madrid, donde llegó a jugar una docena de partidos con el primer equipo. La presencia de jugadores como Velázquez o la llegada de Netzer y Breitner le hicieron desoir el consejo de Miljanic y se marchó. Pudo haber recalado en un primera, el Burgos, pero había dado su palabra a los vitorianos. Ahora el destino ha querido que sus dos "equipos" se enfrenten en la Copa del Rey. Sánchez Martín vive la eliminatoria casi con la misma intensidad de los partidos de este torneo que jugó frente a Barcelona, Valencia y Bilbao, pero ahora desde la grada. Aunque son los equipos de sus amores, se confiesa partidario de la sorpresa.



SANCHEZ MARTÍN

Carlos López. La vorágine de la política parecía haber sido la ballena que había deglutido al Sánchez Martín futbolista. La cortina del concejal que fue durante casi cinco años en el Ayuntamiento de Aranjuez cerraba el hueco por el que se puede ver la trayectoria de un hombre que ha militado siete años en la segunda división española. No en vano, Antonio fue capitán del Deportivo Alavés durante el septenio que vistió la zamarra blanqui azul. Disputó una media de 36 ó 37 partidos por temporada y tuvo oportunidad de medirse a equipos de primera en la Copa del Rey. "Según algunos periodistas de allí, de Vitoria, soy el que más partidos oficiales ha disputado con el Alavés".

Pero el protagonismo del Alavés estos días, con su eliminatoria frente al Real Madrid, no es nuevo. "En mis tiempos jugamos también contra primeras -recuerda Sánchez Martín- como el Barcelona, Valencia o Bilbao". La memoria está lo suficientemente fresca como para recordar que al Barsa lo ganaron en Mendizorroza (campo del Alavés) por 1-0 y que en el Nou Camp "estuvimos a punto de dar la sorpresa. Al final perdimos 2-0 pero Valdano falló esa tarde cinco o seis goles frente a la portería de Urruti". De aquella eliminatoria queda el testimonio gráfico del intercambio de banderines entre los capitanes. Uno era Sánchez Martín, el otro un tal ¡¡Johan Cruyff!! (como demuestra la fotografía de entonces). O la eliminatoria frente al Athletic de Bilbao, "les tuvimos contra las cuerdas. Habíamos perdido 3-1 en San Mamés y a los 20 minutos del partido de vuelta ganábamos 3-0. Al final me parece que llegamos a empatar a tres".

En su biografía no sólo se ha cruzado con hombres como Valdano o Urruti. Sánchez Martín puede presumir de haber capitaneado un equipo que llegó a contar con gente como Zubizarreta, Señor, López Rekarte, "Txingurri" Valverde y el propio Valdano, todos ellos en sus comienzos. Con este último coincidió durante cinco temporadas, "compartíamos habitación y echábamos unas partidas de parchis tremendas, hasta

que Jorge aprendió a jugar al tute. Con él además me ha quedado una buena amistad".

Los ojos se le enciende como chiribitas cuando habla de su etapa en el Alavés. "Fueron siete años como jugador y tres de gerente. Diez años viviendo en Vitoria". Allí los aficionados le querían mucho y disfrutaban con su juego, "era un centro campista organizador, aunque a última hora llegué a descubrir que no hubiera sido un mal líbero". De esa ciudad habla con tanto orgullo como lo pueda hacer cualquier vitoriano, "era un modelo de ciudad, desde el punto de vista arquitectónico, social, se mire como se mire". Y eso a pesar de que le tocó residir en una época difícil, en plena transición. "Me ha llegado a explotar un bomba a doscientos metros, pero a pesar de eso me resulta inolvidable aquella etapa. La gente era maravillosa. Tanto que estuve a punto de iniciar una aventura política, pero no me decidí porque mi intención era regresar a Aranjuez, que mis hijos se criaran aquí". No obstante, defiende con firmeza la paz en el País Vasco. Con la experiencia acumulada no duda en tachar de "chalados" a quienes usan la violencia y está convencido de que todo pasa por un solución política.

-Volviendo al fútbol ¿no está tentado de regresar como entrenador?

-De momento, no. Ya he entrenado dos veces al Aranjuez y no nos fue mal. De todos modos aquí lo tendría difícil por mi modo de ver las cosas. No entiendo como no se trabaja con la cantera, como no se hacen otros planteamientos distintos. No entiendo como no juegan chicos de la cantera en el primer equipo. Mientras no cambie esa mentalidad de hacer equipos a golpe de talonario no hay nada que hacer.

Su pasión por la cantera, por los jóvenes y el fútbol la ha demostrado con creces. No en vano dedica parte de su poco tiempo libre a enseñar los trucos del balompié en la escuela de fútbol. "Fue una de las primeras cosas en que me embarqué recién llegado de Vitoria. Empezamos creando el torneo

Fresiespárrago. Allí habíamos hecho algo similar, con la participación de más de seiscientos niños. Aquí conseguimos superar esa cifra y quince años después ahí sigue en marcha". Después llegó la escuela de fútbol, que se ha consolidado como una de las más solicitada. Y vuelven las referencias a la cantera. No comprende como puede Aranjuez tener un equipo en tercera división sin que haya algunos jugadores de "la casa" entre los titulares. Recuerda que en su etapa de entrenador el equipo llegó a salvar la categoría echando mano de chavales de aquí, que incluso se programó el futuro yendo por esos derroteros, pero todo quedó en agua de borrajas porque "los directivos se empeñan en los golpes de talonario".

La conversación es un continuo el ir y venir en el tiempo. Sánchez recuerda también que en su paso por el Alavés militó en la AFE. "No hace tanto tiempo pero como han cambiado las condiciones de los futbolistas. Yo era el representante de Euzkadi en la AFE y recuerdo que llegamos a montar dos huelgas". Echamos una mirada a las viejas fotos.

-Vaya equipaciones llevabais ¿eh?

-Eran de esas sin marca, pero eran duras. Todavía conservo alguna por casa. Lo de la ropa moderna llegó cuando estaba ya de gerente. Recuerdo que llegué a cerrar un trato con la casa Meyba para equipar al Alavés.

Y es que cuando acabó su etapa de jugador todavía estuvo tres años en la gerencia equipo, al que él en muchas ocasiones se refiere simplemente con el nombre del Deportivo. Por eso ha echado ya las cuentas mentales. Reconoce que eliminatorias como la que le ha tocado a "su equipo" es como tocarles la lotería porque "van a hacer

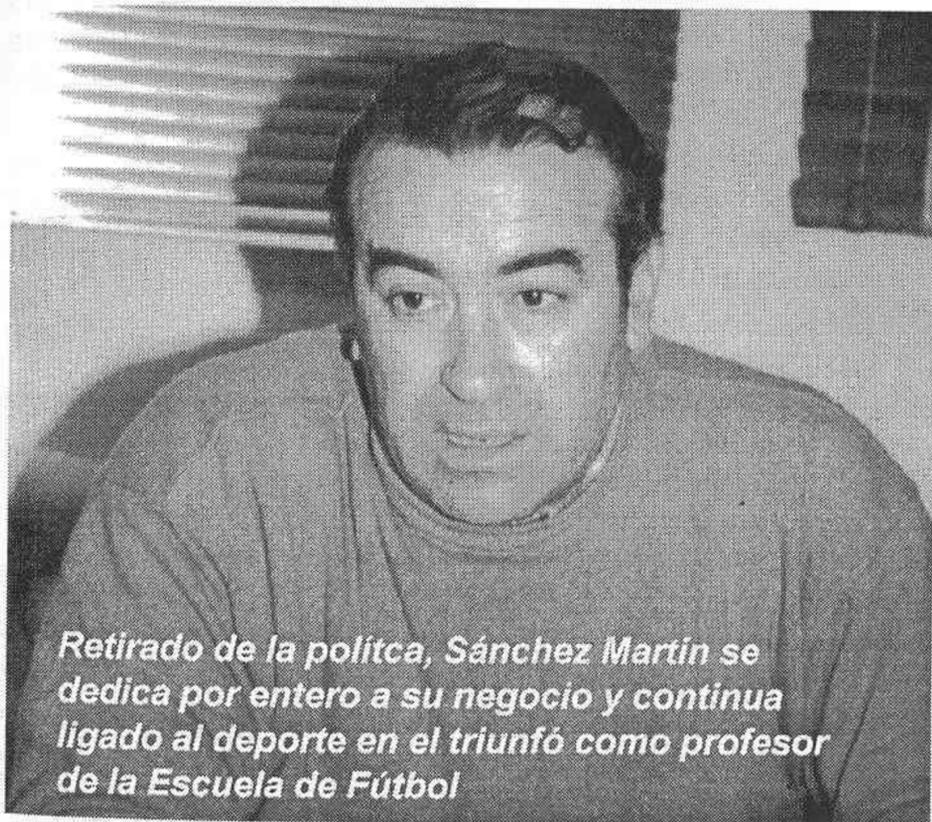
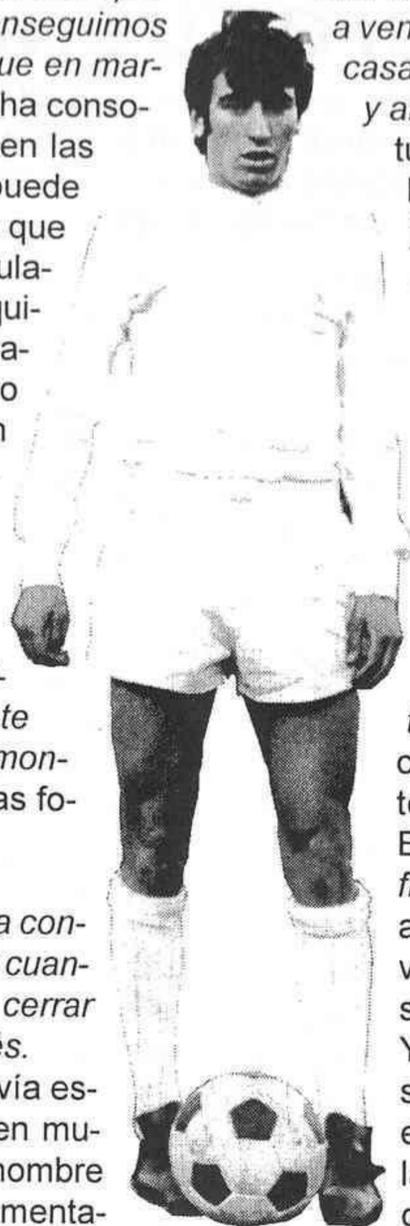
una buena taquilla, van a ser unos millones que les van a venir de maravilla. Y eso que el Alavés no ha tirado la casa por la ventana. Ha trabajado bien con los de casa y ahí está líder de segunda". Y no deja pasar la oportunidad de desear que no pierdan la cabeza con los fichajes. Algo que vuelve a añorar para el Aranjuez.

Ahora el destino ha puesto frente a frente a los dos equipos de sus amores. El Deportivo Alavés y el Real Madrid han disputado el primer asalto.

"Daba gusto ver al Alavés como jugó frente a un equipo que puso en el campo diez mil millones en fichajes". Pero como entiende de esto se deja dominar sólo por la dosis justa de pasión y cree que en el Bernabeu será otra historia. "El Madrid no debe de tener problemas, pero cuidado que enfrente el que está es el líder de segunda. Y eso siempre supone algo parecido a los que están en medio de la tabla de primera". En el fondo, como buen "vitoriano", Antonio celebra que le quiten lo "bailao" y se plantará en las gradas del Bernabeu, "quería haber ido a Vitoria pero entre el frío y el trabajo me quedé en casa". Allí la familia al completo fue blanquiazul. Si hay sorpresa en la vuelta será uno de los que más se alegren, a pesar de compartir cariño con ambos equipos.

Y de política ni oír hablar. Este "futbolista" no quiere saber nada de esa actividad. Fue concejal entre el 91 y el 96, dimitió tras salir elegido de nuevo en las elecciones del 95 y ahora se dedica a su negocio. Reconoce que fue una experiencia dura,

en la que se dejó algún que otro girón de piel. "No reniego de ella pero esa etapa se acabó".



Retirado de la política, Sánchez Martín se dedica por entero a su negocio y continúa ligado al deporte en el triunfo como profesor de la Escuela de Fútbol



Zubizarreta, López Rekarte, Señor y Valdano en las fotos con las que compartieron cartel como jugadores del Alavés

C E N T R O V A Q U E R O

Sudaderas desde 1.000 pts.

Cazadora chica desde 2.995 pts.

Pantalón elástico desde 2.000 pts.

Pantalón de campana desde 2.000 pts.

Además jerseys, camisas, chalecos y pantalones de pana, vaqueros y de colores.

Calle San Pascual, 13 (esquina Carrera Andalucía). ARANJUEZ

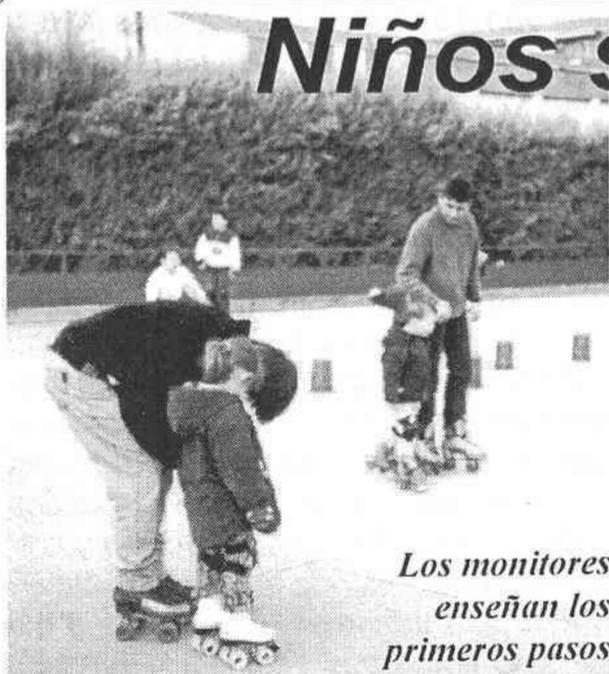
Niños sobre ruedas

José Angel Rodríguez

Los más pequeños se dan cita en la pista de patinaje del Polideportivo para desplazarse sobre un artilugio con varias ruedas. Su afán por desplazarse a la velocidad del viento les hace no temer los golpes. Su pasión consiste en correr sin perder el equilibrio.

Mario: "se les enseña desde no caerse hasta hacer una pirueta". Víctor explica que "lo primero que se aprende es a andar con patines, después a deslizarse y luego viene la marcha atrás, saltos, agacharse, eslálon...". Además los monitores preparan un recorrido con varios elementos como conos, barras o señales. "Se forman circuitos - expone Ramiro - para enseñar a realizar los caminos que deben seguir. También nos ayudan para hacer curvas, regates o para pasar por sitios muy estrechos. Así los niños se acostumbran a hacer los movimientos en la calle y para tener práctica cuando se juegue a hockey. Aquí enseñamos más bien la iniciación a patinar". "Son unos movimientos que después se pueden aplicar por ejemplo a otros deportes", agrega Mario.

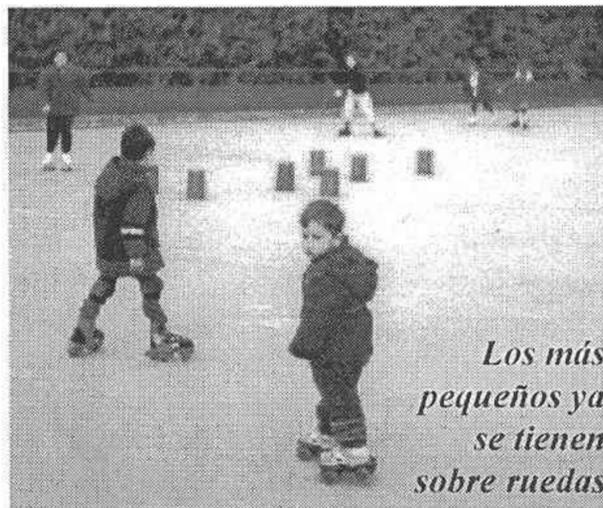
La escuela contempla las modalidades de patín en línea y de cuatro ruedas. Aunque para los neófitos pueda parecer que la práctica en línea es más complicada "es más fácil porque llevas los tobillos más sujetos y no se te mueven los pies hacia los lados. También caerse hacia atrás es más difícil", comenta Ramiro. "Ese es el principal problema de los patines de cuatro ruedas, las caídas hacia atrás". Pero los tres coinciden en que a patinar se aprende a base de golpes. "Los golpes más fuertes te los das en las pruebas más tontas - narra Ramiro - porque cuando haces algo más complicado como estás en tensiones difícil que te pase algo. Aún así hemos hecho cosas difíciles como bajar El Mirador o la Montaña Rusa. Y ya se sabe, que lo mejor para combatir las caídas es la protección: "normalmente los padres compran sólo los patines pero deberían comprar también rodilleras y caderas. Es lo mínimo", explica Víctor. "Tampoco es un deporte caro, desde 2.500 pesetas ya tienes unos buenos



Los monitores enseñan los primeros pasos

La Escuela de Patinaje comenzó su quinta temporada el pasado mes de octubre y en la actualidad cuenta con 35 alumnos a cargo de tres jóvenes monitores, Víctor Cebrián, Mario de Haro y Ramiro Martín. A pesar de que sobrepasan por poco la veintena son expertos patinadores.

"La escuela comenzó su actividad en 1993 pero de manera experimental cuando unos chavales daban clases", cuenta Víctor. Hoy los niños disfrutan de sus patines los fines de semana de doce a una por 1.200 pesetas al mes. Víctor asegura que "se les divide en grupos por edades y niveles. También hay clases para adultos, que vienen después (de una a dos) aunque más bien es patinaje libre porque disponemos de la pista otra hora". "Otros años dábamos clase entre semana - dice Ramiro - porque nos dejaban el pabellón pero ahora es imposible porque está todo ocupado". Las enseñanzas de la escuela nos las resume



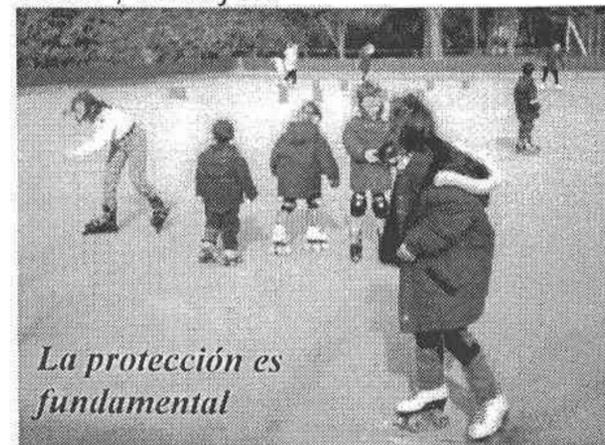
Los más pequeños ya se tienen sobre ruedas



Los más ávezados prefieren los patines en línea

patines", dice Ramiro.

Un problema que los monitores encuentran es la falta de espacio para patinar en Aranjuez. Ramiro asevera que "una buena pista está enfrente de Santiago, pero es de una urbanización privada y puedes pasar pero sin molestar". "Para patinar te tienes que ir al polígono", añade Víctor. "El problema es que si vas por la acera molestas y si vas por la calzada te la juegas, además de que está prohibido", continúa Mario. "Sólo está permitido en una pista pero esta no la abren todos los días", cuenta Víctor. "Nosotros sí tenemos libre acceso pero si viene alguien quizá no le dejen porque hubo problemas de robo con las máquinas de la cafetería". "Aquí venía mucha gente y estropeaban todo", afirma Ramiro. "Por eso no se abre". Finalmente ninguno abandonaría los patines por el monopatín: "yo paso", "yo me metí, me caí y me salí" o "yo me hice un esguince" son sus argumentos. Ellos son patinadores, "al margen del pasado boom", concluyen.



La protección es fundamental

Liga de Fútbol Sala Federada

C.E. La Liga de Fútbol Sala Federada en su categoría 3ª Regional disputó este fin de semana su 11ª jornada:

Autoescuela Aranjuez/Mesón del Jamón 4 - Bar Juani 3

Bar Rasca - Cafetería Aparicio/Los Mellizos 4

Instalaciones Monzón/Gas Martín 4 - Taberna El Gato 4

EASA Espacio Industrial 3 - Marcos La Precisa 6

Normavisión T-21 descansó

Clasificación: Cafetería Aparicio/Los Mellizos 15, Instalaciones Monzón/Gas Martín 13, Marcos La Precisa 13, Autoescuela Aranjuez/Mesón del Jamón 12, EASA Espacio Industrial 11, Taberna El Gato 9, Bar Juani 8, Bar Rasca 5 y Normavisión T-21 2.

Golf Club de Golf Trofeo Hermanos Martín

1º Miguel A. Marañón -4

2º Miguel A. Molina -2

3º Francisco J. García -2

4º Antonio Suárez -1

5º Fernando Novales -1

6º Alfonso Márquez -1

7º Miguel Angel Martín -1

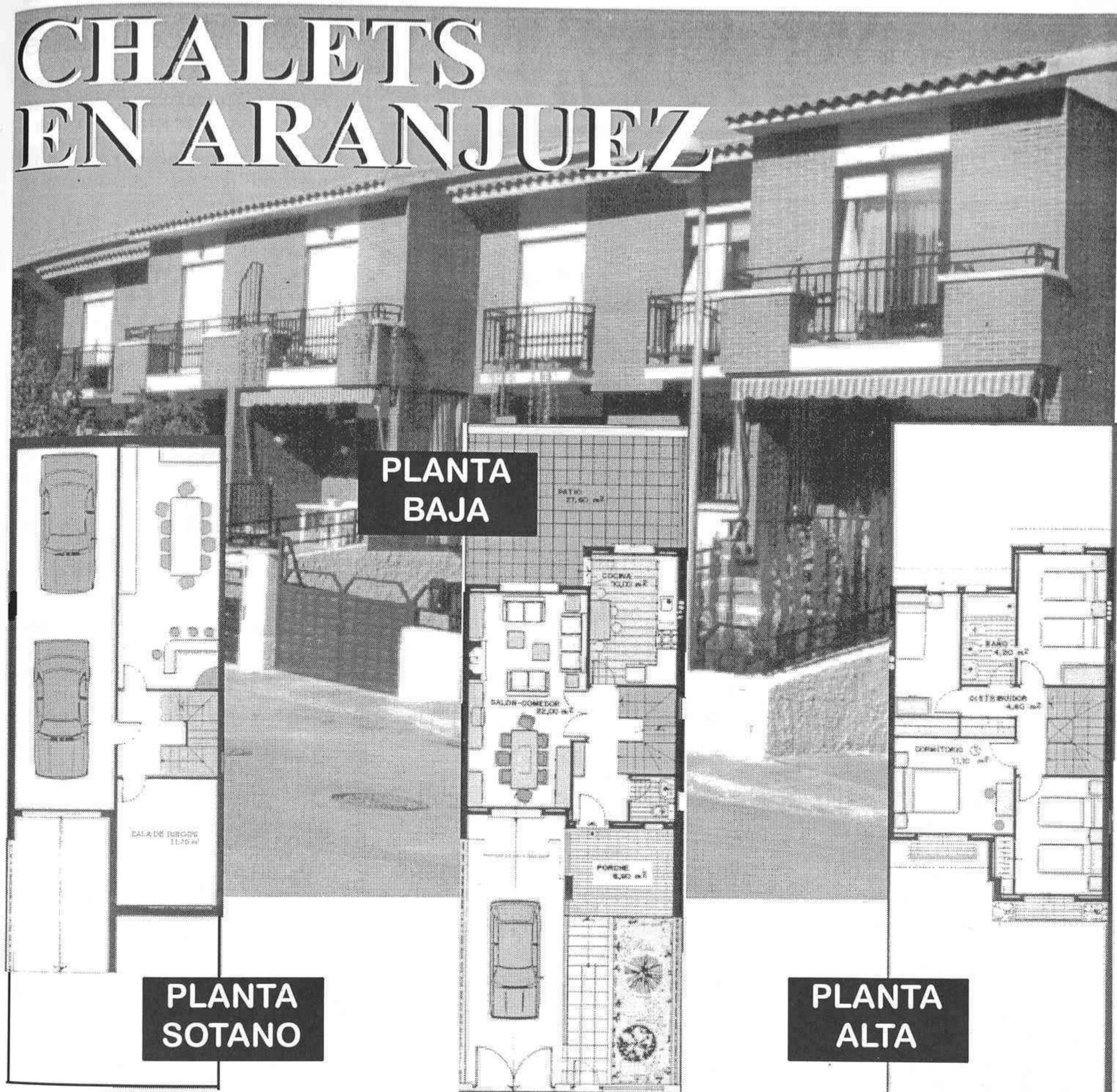
8º Angel Rodríguez 1

9º Juan José Muñoz 2

10º Tirso Maroto 2

ARANJUEZ

CHALETS EN ARANJUEZ



Con Pinar de Aranjuez tienes a tu disposición un concierto de ventajas para poder vivir en pleno casco urbano de Aranjuez, junto a un pinar y en la mejor zona residencial de Aranjuez. Con la garantía de tener más de 400 familias viviendo -rodeadas de todas las infraestructuras urbanísticas, deportivas y áreas comerciales- te ofrecemos nuestras viviendas unifamiliares. Viviendas con 200m² divididas en tres plantas con plaza de garaje, 3 ó 4 dormitorios, salón con chimenea francesa, bodega y sala de juegos.

Entrada - 1.480.000 ptas

Resto hipoteca 84.900 ptas/mes*.



* Interés variable

**INFORMACION Y VENTA:
EN LA PROPIA URBANIZACION. TEL. 892 00 90 - 892 18 97**

iVendetta!

Aranjuez 2 - Alcalá 1

ARANJUEZ: Parra, Zapata, Camacho, Cacharra, Pedro, Testa, Pirri (Edu), Félix (Pozo), Sierra, Villa y Damián.

ALCALÁ: Alex, Curro, Eljalde (Piru), Diego, Roberto, Toñín, Higuera, Rodri (Alberto), Moreno, Luengo y Mendez (Dela).

ARBITRO: Pedraza Moya, mal. Amonestó a Diego, Toñín, Moreno, Méndez y expulsó a Roberto.

GOLES: 1-0 Cacharra (11'), 2-0 Damián (52') y 2-1 Luengo, de penalti (83')

Estadio de El Deleite. 12 de enero.

Naranjito. El Aranjuez se tomó cumplida venganza del rival que le arrebató la Copa Federación, el Alcalá. Y lo hizo retornando por momentos al buen juego que desarrolló en la primera parte del campeonato liguero. Pero es que además y tras el batacazo del Móstoles, colider hasta esta semana, los de José Antonio Fernández vuelven a instalarse solitariamente en la cúspide de la tabla a la espera de enfrentarse con los mostoleños este domingo. El partido no tuvo nada que ver con la final de Copa y fue el Aranjuez quien llevó todo el peso del partido y más cuando el Alcalá se quedó con diez hombres nada más iniciarse el segundo tiempo. La puntilla llegó con el gol de Damián, completando el marcador que iniciara Cacharra. A última hora el Alcalá consiguió su gol gracias a un absurdo penalti. Pero no hubo tiempo para más. **PRÓXIMA JORNADA: ARANJUEZ- MOSTOLES**



Cacharra

Remontada heroica

At. Pinto 2 - Ancora 3



Díaz

AT. PINTO: Juan, Morales, Sierra, Ferreras, Castillos, Aparicio, Calderón, Urdina (Mara), Cuevas, Adrián (David) y Juan Carlos (Sito).

ANCORA: Miguel, Cortés, Sergio, Dani Hernando, Nacho, Edu, Ito, Galán, Rafa, Díaz y Juan (Cachopo).

ARBITRO: Gutiérrez Barros, bien. Amonestó a Sierra, Ferreras, Calderón, Urdina, Adrián, Ito y Díaz y expulsó a Aparicio.

GOLES: 1-0 Cuevas (8'), 2-0 Cuevas (46'), 2-1 Juan (48'), 2-2 Juan (75') y 2-3 Díaz (90').

Municipal. 12 de enero.

López Descarte. El Aranjuez B sigue su escalada y consiguió tres puntos importantísimos ante el Atlético Pinto. Los locales se pusieron con dos goles de ventaja pero el Ancora no se amilanó y nada más iniciarse la segunda mitad Juan logró su primer gol. A falta de un cuarto de hora para el final Juan empataba el encuentro. Para que

nada faltara y que el partido hiciera justicia a quien mejor jugó, Díaz hizo el tercer tanto en el último suspiro. Con este resultado el Aranjuez B se despega de sus inmediatos perseguidores, como el San Viátor (a 5 puntos) o el Entrepeñas (a siete) y se acerca a uno del Griñón y el Tri-Val. El Aranjuez está situado en decimo-cuarto lugar, con 17 puntos. **Próxima Jornada: ANCORA- FUENLABRADA**

Liga Tennis de Mesa

1ª División 12º Jornada

J. M. Castellanos - L. Moreno (apl)

F. Ortíz - M.A. Iglesias (apl)

J. Ramón García - J. José Soto (apl)

Víctor Torres 0 - J. Manuel García 2

Luismi Morán 0 - Paco Ramírez 2

Francisco Torres 2 - Raúl Cartas 0

2ª División 12º Jornada

Angel García - Alfredo Calvo (apl)

M. Hassan 0 - Mateo Sánchez 2

Alberto Aguila - Javier Pérez (apl)

D. Castellanos - R. Miguel (apl)

Fernando Uceda - Luis Miguel Díaz

M. Castellanos - Raúl Ramírez (apl)

Liga Provincial: 8ª Jornada:

1ª División: Coslada 4 - CTM Aranjuez 1

3ª División: Covivar A 2 - CTM Aranjuez 4

L.F.S. Independiente

C.E. La Liga de Fútbol Sala Independiente (no federada) disputó este pasado de semana la 13ª jornada de Liga.

Agfa Gevaert 2 - Peña Numancia 10
 Taberna El Gato 4 - Car. J. Martín 10
 GEE/Rel. Arribas 0 - Normavisión 7
 Inmob. Aranjuez 2 - Pub Minaya 3
 Las Torcas 5 - At. Independiente 3
 Estrella Negra 4 - Comb. Aranjuez 7
 S. Vitalicio 8 - Pesc. El Cenadero 0
 Kronos/Las Cañas 2 - PD Ontígola 0

Clasificación: Peña Numancia/D. Bocata 23, Pub Minaya 22, PD Ontígola 20, Carnicería Javier Martín 19, Kronos/Las Cañas 17, Normavisión T-21 16, Seguros Vitalicio 14, Combustibles Aranjuez 13, Bar Las Torcas 12, Inmobiliaria Aranjuez 11, GEE/Relojería Arribas 10, Pescadería El Cenadero 8, At. Independiente 8, Agfa Gevaert 7, Taberna El Gato 3 y Estrella Negra 3

TROFEOS A LOS MÁS DESTACADOS

Máximo goleador Muebles Capitán:

Hugo Martín (Numancia): 28 goles
 David Rodríguez (Normavisión): 22 g.
 Benito Díaz (PD Ontígola): 21 goles

Equipo menos goleado Macoher:

PD Ontígola: 21 goles.
 Kronos/Las Cañas: 22 goles
 Peña Numancia/ D. Bocata 25 goles

Deportividad Pescadería El Cenadero:

At. Independiente 4 puntos
 Taberna El Gato 6 puntos
 Pub Minaya 6 puntos

Mayor goleada Multy-Sport

Pescadería El Cenadero (20-0)
 Carnicería Javier Martín (15-0)
 Inmobiliaria Aranjuez (15-1)

Baloncesto femenino

CB Aranjuez 46 Chinchón 57

CB Aranjuez: Patricia (12), Pilar (16), Nunci (-), Mª Jesús (0), Gema (-), María (0), Mª Carmen (0), Marta (3), A. Patricia (6) y Loli (9).

C.E. Notaron las ribereñas el parón navideño: malos pases, tiros precipitados y mala posición en el rebote. Solo cuando impusieron velocidad en su juego superaron al rival. Dos depistes definitivos permitieron dos triples en el último minuto que dieron ventaja a Chinchón (22-24). Fallando en tiros libres y todo lo que se tiraba y oscilando entre los 8-10 puntos de desventaja la presión en toda la cancha sirvieron para acercarse al marcador. La baja de A. Patricia, esencial en el rebote, por cinco faltó, truncó la remontada. Habrá que mejorar porque peligró la clasificación para la final.

La Paz 17 - Cadete 63

Próxima jornada: Solidaridad -Senior (Cadete descansa)

Toreros y artistas en El Deleite



Cuatro Esquinas. El próximo día 25 en el estadio de El Deleite se celebrará la XIX edición del partido benéfico en favor de la asociación Deporte y Vida entre toreros y famosos. La entrada cuesta 500 pesetas. Esta es la lista de invitados.

Madrinas: Isabel Prinz, Norma Duval, Piti Sancho, María Obradelo, La Bombi, Sara Sander, Blanca Fdez.



Ochoa, Margarita Landy, Encarnita Polo, Jenny Jada, Gema Castaño, Malena Gracia, Marta de Pablo e Idoia Rossi. **Arbitros:** Ramos Marcos y Núñez Manrique. **Jueces de línea:** Pablo Nevado, Tiralaso Vadillo y Fernández Garrido. **Maestro de Ceremonias:** Manuel Lorenzo El abuelo Porretas.

Toreros

Artistas

Seleccionador: Jaime Ostos. **Capitán:** "El Jaro". **Equipo:** Palomo Linares, Jesulín Víctor Puerto, El Cordobés, El Fundi, Mariano Jiménez, El Madrileño, Niño de la Taurina, Julio Aparicio, Máximo Valverde, José Luis Bote, Rafi Camino, Niño de Santa Rita, Niño de Aranjuez, Andrés Caballero, Raquel Orozco, Raúl Galindo, El Millonario, Vicente Yestera, Luis Milla, Manuel Caballero, Luis Miguel Arranz, Miguel Rodríguez, El Boni, El Jaro II, José Antonio Carretero, Juncal, Paco Ojeda, Luis Miguel Encabo, Miguel Martín, José Luis Seseña, Fernando Galindo, Canales Rivera, Juan Cuéllar, David López y El Molinero.

Seleccionador: Luis Hernández. **Capitanes:** Toni Antonio y Manolito Royo. **Equipo:** Alejandro Sanz, Luis Cobos, Andoni Ferreño, Ketama, Manolo Tena, Abel Resino, J.M. Álvarez del Manzano, Carlos Sainz, Félix El Gato, Manolo Cal, Millán Salcedo, Fernando Romay, Cruz y Raya, José María García, Goma Espuma, Julio Prieto, Quique Ramos, García Cortés, Lucas Grijander, Felipe Hita, Teo Dueñas, Arévalo y Cía, Cora Bistuer, Fernando Guillén, Agustín Bravo, Los Pecos, Doña Paca, Arteche, Colomán Trabado, Poli Díaz, Javier Ares, J.M. Estrada, Hilario, Jesús Cabrero, Jesusito El Largo, Javier Valero y Carlos Luengo.

Badminton

Jornada 7ª

A. Fernández - F. Burguete (apl)
L. Serrano 1 - J.J. Moreno 2
A. Castellan - J.C. Martín (apl)
JA. Aparicio 0 - A. Merino 2
S. Lara - D. Fernández (apl)
N. Navarro 0 - M. Sánchez 2
J.C. Nájera - A. Márquez (apl)
F. Cuerva - J. Asensio (apl)
A. Pérez 0 - V. Torres 2

Clasificación: J. Asensio (12), M. Sánchez (12), A. Merino (11), A. Castellan (10), J.J. Moreno (10), N. Navarro (9), L. Serrano (7), D. Fernández (7), V. Torres (7), S. Lara (6), A. Pérez (6), J.A. Aparicio (6), F. Burguete (6), A. Fernández (6), J.C. Nájera (6), A. Márquez (5), F. Cuerva (4) y J.C. Martín (3)

Liga Fútbol 11

Jornada 14ª

Muebles Capitán 4 - Ven Aquí 1
Abraxas/Sasakus 3 - Cocin. Bepeca 6
Iberseñal 7 - Normavisión 5
Saloon 3 - M. González 1
El Gato/Armería Tobi 5 - Sagitario 0
Onyx Aseo Urbano 5 - Pub Aldea 3
Auxcon 3 - Enosa 1

Clasificación: Auxcon 23, Muebles Capitán 22, Enosa 21, Saloon 21, El Gato/Armería Tobi 21, Onyx 20, Iberseñal 17, Abraxas/Sasakus 11, Cocinas Bepeca 10, M. González 10, Normavisión 8, Aldea 8, Ven Aquí 5 y Sagitario 1.

**Se necesita camarero/a
con experiencia
para cafetería**

Edad entre 20 y 30 años

Tfo. 929 112858



winterthur

GESTORÍA-ASESORÍA
MENA-GARRIDO
AGENCIA DE SEGUROS

| | | |
|----------------------------|--|-----------------------|
| Gestoría administrativa | Asesoría jurídica laboral, fiscal, contable | Seguros Winterthur |
|----------------------------|--|-----------------------|

C/ de la Concha, 14, bajo Tel: 891 1841/0885
28.300 ARANJUEZ Fax: 892 5223

**MERIENDAS
HAMBURGUESAS
PERRITOS**

**¡Celebra con nosotros
tus cumpleaños!!**



C/. Postas, 22 - Tel. 892 38 63 ARANJUEZ

COLLADO ABOGADOS

Asesoría jurídica, fiscal y laboral
Abogados especializados

Almíbar, 75 1º Izquierda
Tlfos. 891 04 05 - 891 26 46
Fax 891 03 42

La victoria fue ribereña

José Angel Rodríguez. Los representantes del Club Escuela Piragüismo Aranjuez vencieron en la I Regata del Gran Derby organizada por la Federación Española de Piragüismo. La prueba se celebró el sábado en el estanque de El Retiro con motivo del partido Atlético de Madrid - Real Madrid. Allí coincidieron 1.500 personas para contemplar cómo 16 canoas (9 *merengues* y 7 *colchoneras*) realizaban un trayecto de 400 metros con ciaboga incluida. A la final llegaron las embarcaciones (9 con timonel) *Hierro* y *Camineiro*, en la que bogaban los nuestros. Realizaron el itinerario en 2'37, consiguiendo la victoria, trofeo, un balón firmado y entradas para el encuentro.



Parte de la tripulación: Roberto Vizcaíno, Rubén Gómez, Alberto Alda y Diego Casares. Además remarón David de Santos, Carlos Campos, Rubén García, José Blanco, Daniel Martínez y Tomás Lara (timonel)

Baloncesto Senior Masculino

Jornada 10ª

Calza. La Oca 69 - Tall. Zamorano 50
 Pub Forum 77 - Dorado/D. Bocata 60
 Pub Forum II 56 - Infoges 59
 Informex 59 - Farmashopping 53
 BC Alambique 62 - Óptica Lohade 49
 La Esquineta 55 - Cafeter. Aparicio 37
 Depor. Tadeo 80 - Pastel. Parra's 37

Clasificación: La Oca 20, Forum 19, Alambique 18, Esquineta 18, Dorado 17, Forum II 16, Lohade 15, Farmashopping 14, Tadeo 13, Informex 13, Infoges 13, Parra's 12, Aparicio 10, Zamorano 9

Baloncesto Senior Femenino

Jornada 4ª

Loyola 14 - Lahuerta Sister 67
 Villaconejos 28 - CPM Electri. 31
 Mundaka 41 - Valdemoro 37

Clasificación: Lahuerta Sister 8, Mundaka 7, CPM Elect. 7, Valdemoro 5, Villaconejos 5 y Loyola 4.

Liga Local de Tenis

(9ª jornada)

1ª D

Tellado - Mudarra (apl), Plaza 2 - Molina 0, Plaza - Martínez (apl), Ronderos - Martínez (apl), De Oro - Gutiérrez (apl), Sánchez 1 - Fournier 2, Aguado 2 - Del Cerro 0, Asensio 2 - Del Cerro 0, Camuñas - Carrero (apl), Cardiel 0 - Carrero 2.

2ª D

Rueda 0 - Mosquera 2, Nau - Marín (apl), Pérez 2 - Latasa 0, Rey 0 - Jorquera 2, Sánchez 2 - Hoyos 0, Alonso 2 - García 0, Baeza 2 - Exposito 0, Caballero 2 - Diezma 0, Cintas - De Aragón (apl)

Veteranos

Rodríguez - Sánchez 2, Serrano - Roldán (apl), Serrano - Ramos (apl), Tajuelo 2 - Prieto 0, Toledo 2 - Prieto 0, Oliveros - Peloché (apl), Bautista 0 - Murillo 2, Cintas 2 - López 0, Angeles - González (apl), Figueruelo 2 - García 0

892 08 20

Quédate con la copla y llámanos a estos números

Tenemos dos contestadores a tu disposición para que dejes grabada tu denuncia, tu queja, tu sugerencia. Publicaremos lo que nos cuentes, para que quienes puedan pongan remedio.

892 43 68

Los contestadores de
CUATRO ESQUINAS

Mus en Cafetería Rivera

J.A.R. La cafetería Rivera ha organizado su XVI campeonato de mus. Las partidas comenzaron este lunes y se desarrollarán hasta el próximo mes de febrero. El campeonato lo forman 40 parejas, que han abonado 12.000 en concepto de inscripción.



"Este año el campeonato tiene un carácter comarcal", asegura Paco, propietario del establecimiento, "porque han venido parejas de Getafe, Valdemoro, Añover, Villarejo...". También participa la pareja campeona del pasado año, Alvaro-Paredes, e incluso un matrimonio: Santi -María Angeles. El sistema de juego es a cinco ceros y se disputan 2 partidas semanales en esta primera fase. Después se jugará diariamente hasta la final. Los vencedores del torneo recibirán un trofeo y 288.000 pesetas. El resto de los premios son, además del trofeo, 96.000 (2º), 48.000 (3º), y 24.000 (4º y 5º). El sexto recibirá trofeo y todos los participantes un obsequio. Paco no habla de favoritos: "existe un gran nivel y una alta competitividad".

C.B. Apóstol Santiago

CB Apostol Santiago Senior 30

BM Coslada 11

(Próximo: CBA Santiago - BM Móstoles)

CD San Viátor 25

CB Apostol Santiago Juvenil 13

(Próximo.: Virgen Europa - CBA Santiago)

CB Getafe 17

CB Apostol Santiago Cadete 8

(Próxi.: Alcobendas - CBA Santiago)

Firmas contra la subida de tarifas

C.E. Esta semana un grupo de ciudadanos ha iniciado una campaña de recogida de firmas para protestar por la subida de los precios públicos de las instalaciones deportivas (piscina, pistas, escuelas...). Las tarifas sufrirán un incremento medio de un 34%, como ya adelantara CUATRO ESQUINAS hace unas semanas. Las firmas se harán llegar al delegado de Deportes del Ayuntamiento, Víctor Martínez.

Liga Fútbol Sala Junior

Jornada 10ª

Grupo I: Electrod. Stuart 5 - Multy Sport 4, Recreat. Torres 3 - Pokhara/Soliss 7, Baz. Toledo/Idea 0 - Alb. S.V. Paúl 15, Cercama 0 - Autoesc. Europa 13, Hipert. Mari-Javi 3 - Snooker 2, Bar de Copas descansó

Grupo II: Lever 5 - Festina Rel. Santi 1, Sumin. Alfaro 1 - Sport Nati 13, Bar Roldán 4 - Sitapetcbb+ 8, M.Opt. Ribolen 2 - Muebles Capitán 7, Bar Copas Zambra 4 - C. Jacinto/Fer. Arfe 3, Alkamus/Piccola descansó

Grupo III: T.N. Mundo 2 - Normavisión 4, Op. Lohade 4 - Maris. Bar Antón 6, SCNF 2 - Daewoo 2, Jomarfran Elect. 1 - VC. Inasa 2, Frioterm 0 - Cocinas Misira 5, Cerv. Baviera 0 - Bar Miniaturas 3

Liga Fútbol 7 Infantil

Jornada 10ª

Secundaria 7 - Jabatos 2

Hostelería 4 - Doménico 6

Linces 14 - D. Scarlatti 3

Loyola - IBA (np)

Somascos 1 - Instituto 11

Safa - Moreras (np)

Santiago 5 - Alpajés 3

San Jerónimo 1 - Don Bosco 7

Clasificación: Santiago 12, Instituto 12, Loyola 10, Linces 10, Doménico 10, Alpajés 6, D. Scarlatti 6, Safa 6, Secundaria 6, Somascos 6, Hostelería 6, Don Bosco 4, Jabatos 2, Moreras 0, IBA 0, San Jerónimo 0

FOTO

Portillo

Stuart, 52
Tel. 892 1870
ARANJUEZ

¿Sólo tienes esta vieja foto de los tíos el día de la paella en el campo? ¿no tienes negativo y querías hacer copias?

Aquí te resolvemos el problema.

Sin necesidad de negativo tendrás fotos para

toda la familia en unos minutos.



SÓLO EN FOTO PORTILLO



GRUPO

GEYSER

Gestión y servicios empresariales

DIVISION DE LIMPIEZA

Servicios de limpieza en general. Fábricas, oficinas, comunidades, pequeñas y grandes superficies, etc. Limpieza mecanizada, turnos mañana, tarde y noche.

DEPARTAMENTO DE REPARACIÓN DE SINIESTROS

Trabajamos con todas las compañías del sector. Reparaciones de fontanería, albañilería, pintura, peritación de siniestros, etc.

AREA DE MANTENIMIENTOS Y CONTRATAS

Servicio integrado de mantenimiento: limpieza, jardinería, conservación, mecánica-mantenimientos auxiliar, etc. Dirigido a comunidades de vecinos, urbanizaciones, agrupaciones empresariales.

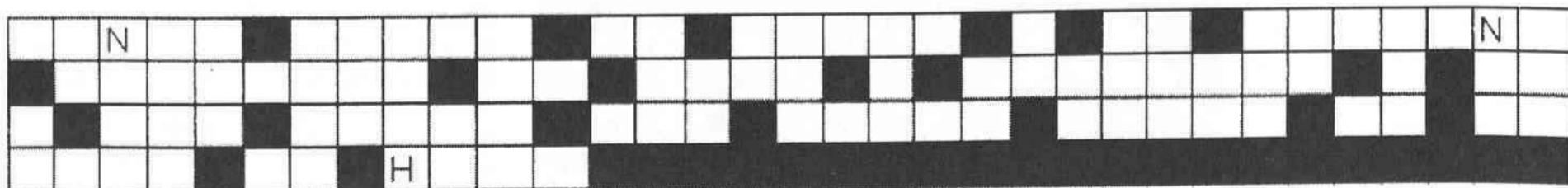
SERVICIOS GENERALES

Realizados por personal uniformado. Gestiones y servicios laborales en general.

C/ Foso, 104, oficina. ARANJUEZ

Tel y Fax: 892 4866

por Raúl y cía.



Colocar las letras que aparecen en el cuadro de abajo por columnas en el recuadro de arriba y se podrá leer una frase de N. Kazantzaki

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| A | R | T | G | E | D | G | E | N | O | N | : | A | P | E | R | N | F | J | Y | R | R | A | N | D | A | M | E | S | U | N | I | C | A | , | |
| T | E | X | T | O | N | D | A | S | A | L | A | D | M | A | B | O | A | A | O | M | E | D | L | D | G | A | R | Q | U | L | U | | | | |
| S | E | Q | U | E | | P | A | R | A | S | | | O | | A | V | | | | | | A | I | E | | A | | O | | | | | | | |
| | | | O | | E | | | | | R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

SOLUCIONES AL NUMERO ANTERIOR

Fuga de vocales:

La moda es lo que uno se pone; lo pasado de moda es lo que se ponen los demás.
Sólo publican memorias aquellas personas que ya han perdido totalmente la memoria.
Puedo resistirlo todo excepto la tentación.

Oscar Wilde

Una de números

A algunos les habría hecho falta ir a Las Vegas para saber a que juego se refería la serie de números. Era ni más ni menos que la ruleta, y los números aparecen tal y como se suceden en la rueda.

CADA FIN DE SEMANA, CUATRO ESQUINAS EN...

Su establecimiento de prensa habitual:

Librería Halcón (Avda. Loyola), Quiosco Valeras, Librería Estudio II (calle Valeras), Librería Estudio (calle Calandria), Librería Santero (calle Gobernador), Librería Almíbar, Librería Roda (calle Foso), Boutique de la Prensa (calle Abastos), Quinielas Stuart, Librería LA (calle Abastos)

Además en:

Centro Cultural Isabel de Farnesio, Obra Social de Cajamadrid, Mercado de Abastos, Casino, Peluquería Mayte y Chus, Panadería Venancio (Foso), UDACO Lolo (Sal), Congelados Nevado (Nuevo Aranjuez), El Economato (Capitán), Multy-Sport (Capitán), Boutique del Pan (Real), Lazareno Gourmet (Abastos), Calzados V.R., Churrerías Veloso (Abastos) y La Glorieta (Nuevo Aranjuez), Frutos Secos La Piñata (Moreras), La Paloma (Moreras), Las Nieves (Avda. Plaza de Toros), El Pitufu (Nuevo Aranjuez).

O mientras toma una caña en:

Bares Roldán, Marisa, Luis, Toledo, Superpollo (zona Moreras), Miguel, Casa Yelno's, Caballo Blanco (Nuevo Aranjuez), Imperial, Casa Pablo, La Italiana, Casa José, Tapitas, Rivera, Paquito, Casa Pablete, El Dorado, Casa Jacinto, Extremeño, El Faisán, Don Pollo (zona centro), Barín, Pokhara, El Asador (Foso), Mesón y Belinchón (Cortijo), Gango El Paraíso. Y en los pubs y cafeterías Yo que sé, Contrapunto, Los Fogones y Cafetería Aranjuez.



HORARIO DE AUTOBUSES

| Madrid | | | | Ontígola | | | |
|----------------------------------|-------------|-----------------|-------------|--------------------------------------|--------------------|--------------------|--|
| Laborables | | | | Ontígola-Aranjuez | | | |
| Madrid-Aranjuez | 7.15 15.00 | Aranjuez-Madrid | 6.15 12.00 | Girasoles | Residencial | La Cruz | |
| | 8.00 15.30 | | 6.45 13.00 | 7.20 11.50 | 7.25 11.55 | 7.30 12.00 | |
| | 9.00 16.00 | | 7.15 13.50 | 8.10 13.10 | 8.15 13.15 | 8.20 13.20 | |
| | 9.30 17.00 | | 7.45 14.30 | 8.50 13.40 | 8.55 13.45 | 9.00 13.50 | |
| | 10.00 18.00 | | 8.15 15.15 | 8.55 15.45 | 9.00 15.50 | 9.05 16.00 | |
| | 11.00 19.00 | | 8.30 16.00 | 9.40 17.20 | 9.45 17.25 | 9.50 17.30 | |
| | 11.30 20.00 | | 9.00 16.30 | 10.50 18.40 | 10.55 18.45 | 11.00 18.50 | |
| | 12.00 20.30 | | 9.30 17.00 | 11.05 20.40 | 11.10 20.45 | 11.15 20.50 | |
| | 13.00 21.00 | | 10.15 17.45 | En negrita, sólo los sábados | | | |
| | 14.00 22.00 | | 11.00 19.00 | Aranjuez-Ontígola | | | |
| | 14.15 | | | 7.15 8.05 | 8.50 9.35 | 10.40 11.40 | |
| Domingos y festivos | | | | 13.00 15.30 17.00 18.30 20.30 | | | |
| Madrid: 9.00-11.00-13.00-16.00 | | | | En negrita, el recorrido en Aranjuez | | | |
| 19.00-22.00 | | | | es Renfe, Mercado y Ambulatorio | | | |
| Aranjuez: 8.30-12.00-14.00-16.00 | | | | Sábados: 8.40 10.35 13.15 | | | |
| 20.00 | | | | Este día sólo hay parada en Mercado | | | |
| En negrita: excepto sábados | | | | | | | |

HORARIO TRENES

| Aranjuez-Atocha | | | | | Atocha-Aranjuez | | | | |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|-----------------|-------|-------|-------|-------|
| 5.30 | 7.30 | 10.04 | 14.30 | 19.04 | 5.50 | 8.25 | 13.25 | 16.25 | 19.55 |
| 5.45 | 7.42* | 10.34 | 15.04 | 19.34 | 6.05 | 8.56 | 13.55 | 16.55 | 20.25 |
| 6.00 | 7.45 | 11.04 | 15.34 | 20.04 | 6.20 | 9.25 | 14.18 | 17.25 | 20.55 |
| 6.15 | 8.00 | 11.34 | 16.04 | 20.34 | 6.35 | 9.55 | 14.25 | 17.55 | 21.25 |
| 6.30 | 8.15 | 12.04 | 16.34 | 21.04 | 6.50 | 10.25 | 14.35 | 18.25 | 21.55 |
| 6.45 | 8.30 | 12.34 | 17.04 | 21.34 | 7.05 | 10.55 | 14.55 | 18.55 | 22.25 |
| 7.00 | 8.45 | 13.04 | 17.34 | 22.04 | 7.20 | 11.25 | 15.18 | 19.18 | 22.55 |
| 7.12* | 9.04 | 13.32 | 18.04 | 22.34 | 7.35 | 11.55 | 15.25 | 19.25 | 23.25 |
| 7.15 | 9.34 | 14.00 | 18.30 | 23.04 | 7.50 | 12.25 | 15.35 | 19.35 | 23.55 |
| | | | | 23.34 | 8.05 | 12.55 | 15.55 | | |

Negrita: laborales, excepto sábados.
Cursiva: sólo sábados y festivos. (*)trenes rápidos sólo 29 minutos

| Aranjuez-Toledo | | | | | Toledo-Aranjuez | | | | |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|-----------------|-------|-------|-------|-------|
| 7.51 | 11.08 | 15.07 | 19.08 | 21.08 | 7.00 | 8.30 | 12.30 | 16.30 | 21.00 |
| 9.08 | 13.08 | 17.08 | 20.08 | | 7.30 | 10.30 | 14.30 | 18.30 | |

Si quieres saber dónde se reparte
CUATRO ESQUINAS
consulta la página 42

HORARIO PATRIMONIO NACIONAL

| | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| Palacio Real..... 10.00 - 17.15 | Casa Marinos 10.00 - 17.15 |
| Casa Labrador 10.00 - 17.15 | Jardines..... 8.00 - 18.30 |

Cita Previa para visitas Casa Labrador: 891 03 05

agenda telefónica urgente

| | | | |
|-------------------------|----------|--------------------|----------|
| Albergue transeuntes | 892 3765 | INEM | 892 4086 |
| Ambulatorio | 892 2462 | Juzgado Instr. | 891 0167 |
| AISA (autobuses) | 891 0183 | Juzgado Distrito | 891 0114 |
| As. Esp. Contra Cáncer | 891 8689 | OCRE | 891 2044 |
| Ayuntamiento | 891 7442 | Oficina Turismo | 891 0427 |
| Biblioteca | 892 4386 | OMIC | 892 2600 |
| Bomberos | 891 0080 | Onda Aranjuez | 891 0072 |
| Cámara Agraria | 891 0232 | Patrim. Nacional | 892 2588 |
| Cámara de comercio | 891 0396 | Policía Local | 891 0022 |
| Cambaleo Teatro | 892 1793 | Policlínica | 891 2492 |
| Cáritas | 892 3981 | Polideportivo | 891 1916 |
| C. Cultural I. Farnesio | 892 4386 | Protección Civil | 892 3686 |
| Cent. Nuevas Tecnolog. | 892 3050 | Radio Fuga | 892 0403 |
| Comisaría | 891 0377 | Reg. Propiedad | 892 0831 |
| Correos | 891 1132 | RENFE | 891 0202 |
| Cortijo (ayuntamiento) | 892 0714 | SEPRONA | 894 0008 |
| Cruz Roja | 891 0252 | Servicios Sociales | 892 1546 |
| CUATRO ESQUINAS | 892 0820 | Taxis | 891 1139 |
| Guardia Civil | 891 0062 | Telégrafos | 891 1132 |
| Hospital 12 Octubre | 390 8000 | Unión Fenosa | 406 8000 |
| Hydrográfica Tajo | 535 0500 | Urgencias (SS) | 891 1430 |

LA ANTENA

radio fuga **90.7 fm**

Jueves: 18.00 Conexión. 20.00 Rock en fuga.
Viernes: 18.00 Conexión. 20.00 Manga-Zine 22.00 Takikardia Convulsiva.
Sábado: 10.00 Conexión. 11.00 La Brigada del Vicio. 12.00 Sabática. 14.00 Piloto Automático. 17.00 El Té de las Cinco. 18.00 La punta de la Aguja. 20.00 El Sonajero.
Domingo: 11.00 Conexión. 12.00 Radio Familiar (dedicatorias, saludos, llamadas...) 14.00 Piloto Automático. 16.00 La Morada de Gargamel. 18.00 Días de Vino y Rosas. 19.00 Nos queda la Palabra. 20.00 Talón de Aquiles. 22.00 La Farola del Boulevard.

La cuesta de enero y febrero en



onda aranjuez **107.8 fm**

De Lunes a Viernes 8.30 A Primera Hora. 9.00 Directamente con María. 10.00 Aranjuez Día a Día. 12.00 Teléfono del Oyente. 12.30 Música a la Carta. 14.00 Informativo Crónica 2. 14.30 Crónica 2 Deporte. 15.00 Todo Música.
Sábado y Domingo Durante las 24 horas del fin de semana se emite el programa "Todo música"



FARMACIAS DE GUARDIA

| | |
|---------------|----------------|
| Viernes, 16 | Foso, 24 |
| Sábado, 17 | Pza. Toros, 36 |
| Domingo, 18 | Stuart, 135 |
| Lunes, 19 | Loyola, 9 |
| Martes, 20 | Pza. Toros, 36 |
| Miércoles, 21 | Cuarteles, 124 |
| Jueves, 22 | Gobernador, 79 |
| Viernes, 23 | Stuart, 78 |

EN CUESTIONES DE
MEDIO AMBIENTE
VAMOS A PONER LAS COSAS
EN SU SITIO.



trabajamos por
nuestro futuro

Ilmo. Ayuntamiento de Aranjuez